

MONTHLY CITY GUIDE
GRADSKI MJESEČNI VODIČ
www.destinationsarajevo.com



Sarajevo Navigator

#140

DECEMBER 2018

SARAJEVO STORIES
THE NEW PRIMITIVES MOVEMENT

COFFEE WITH...
ZVONIMIR NIKOLIĆ

**FREE
COPY**

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS



HOTEL EUROPE GROUP

Tradition Since 1882

Vladislava Skarića 5
T: +387 33 580 570 / 570 444



reception@hoteleurope.ba
www.hoteleurope.ba



Zmaja od Bosne 4
T: +387 33 288 200 / 288 300



reception@hotelholiday.ba
www.hotelholiday.ba



★★★★★

HOTEL ART

Vladislava Skarića 3
T: +387 33 232 855
reception@hotelart.ba
www.hotelart.ba

★★★

HOTEL ASTRA

Zelenih Beretki 9
T: +387 33 252 100
reception@hotelastra.ba
www.hotelastra.ba

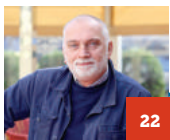
★★★

HOTEL ASTRA GARNI

Kundurdžiluk 2
T: +387 33 475 100
reception@hotelastragarni.ba
www.hotelastragarni.ba



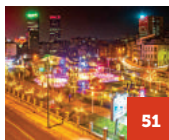
10



22



28



51

02 MAP OF CITY CENTER

MAPA GRADSKOG JEZGRA

05 A WORD FROM THE MAYOR

RIJEČ GRADONAČELNIKA

06 BASIC INFO

OSNOVNE INFORMACIJE

08 GETTING AROUND

SNALAŽENJE

10 SARAJEVO STORIES

SARAJEVSKE PRIČE

12 ATTRACTIONS

ATRAKCIJE

16 MUSEUMS

MUZEJI

20 STREETS OF SARAJEVO

ULICE SARAJEVA

21 GALLERIES AND EXHIBITS

GALERIJE I IZLOŽBE

22 COFFEE WITH...

KAFA SA...

24 THEATERS AND THEATER PLAYS

POZORIŠTA I POZORIŠNE PREDSTAVE

27 CINEMAS

KINA

28 EXPATS IN SARAJEVO

STRANCI U SARAJEVO

31 EDITOR'S PICK

IZBOR UREDNIKA

32 CALENDAR OF EVENTS

KALENDAR DOGAĐAJA

37 DON'T MISS

NE PROPUSTITE

39 WHERE TO EAT

GDJE JESTI

45 GOING OUT

IZLAZAK

51 SPECIAL RECOMMENDATION

SPECIJALNA PREPORUKA

52 SHOPPING

KUPOVINA

57 MADE IN SARAJEVO

NASTALO U SARAJEVO

59 ACCOMMODATION

SMJEŠTAJ

62 ACTIVITIES & TOURS

AKTIVNOSTI I TURE

64 BEAUTY & HEALTH

LJEPOTA I ZDRAVLJE

66 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS

VIKEND IZVAN SARAJEVA

Sarajevo Navigator

📍 Hasana Birkića 45/I
 ☎ +387 (0)33 719 065
 ☎ +387 (0)33 719 066
 📧 info@destinationsarajevo.com
 🌐 www.destinationsarajevo.com

Published by: Sarajevo Navigator
For Publisher: Nataša MUSA
General Director and Editor-in-Chief: Nedom LIPA
Executive Director: Enis AVDIĆ
Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ
 📧 redakcija@destinationsarajevo.com
Sales & distribution:
 LINDEN - www.linden.ba
 📧 marketing@destinationsarajevo.com

Contributors: Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Dženat DREKVIĆ, Mirha JAČEVIĆ, Aldin KADIĆ, Rusmila LAGUMOŽIJA HUSIĆ, Velija SMAJIĆ, Renka ŽUNIĆ

Cover Photo: Festive Lights in Sarajevo
Design: Goran LIZDEK
DTP: Tamara & Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing: Radin Print d.o.o. Sarajevo



Circulation: 10 000 copies
 Supported by:

**LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA**

🏠 Address / Adresa	🅇 Parking
☎ Phone / Telefon	🚭 No Smoking Area / Nepušačka zona
🌐 Website / Internet stranica	🍷 Take-Away / Hrana za ponijeti
✉ E-mail	🚚 Home Delivery / Kućna dostava
🕒 Working Hours / Radno vrijeme	👍 Recommended / Preporuka
📘 Facebook Page / Facebook stranica	💰 Price Range / Cjenovni razred
📷 Instagram Profile / Instagram profil	🍷 Alcohol Served / Služe alkohol
🚊 Tram / Tramvaj	🇩🇪 Tax Free / Povrat poreza
🚌 Bus / Autobus	✈ Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
🚏 Tram or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica	♿ Wheelchair Accessible / Moguć pristup osobama u kolicima
🎫 Ticket price / Cijena ulaznice	🍴 Restaurant / Restoran
📅 Event / Događaj	🛖 WellNess
📶 Wi-Fi / Bežični internet	🛗 Elevator / Lift
💳 Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom	🐾 Pet Friendly / Ljubimci dobrodošli
	🍴 Halal Certification / Halal certifikat



ultra TOURIST

unlimited internet

prepaid SIM 



*The best surfing.
The best network.*

www.bhtelecom.ba

Moja priča.





SARAJEVO IN DECEMBER

SARAJEVO U DECEMBRU

During December in Sarajevo you can enjoy the merry, holiday atmosphere.

The month starts with the *Diplomatic Winter Bazaar* (Dec. 1), a humanitarian event at KSC Skenderija, where members of the diplomatic community will collect money for the children of BiH.

The *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market* will again enrich the holiday season at Hastahana Park in Marijin Dvor (Dec. 5, 2018-Jan. 13, 2019).

For the third year, Sarajevo's spectacular New Year's Eve line-up will make it a regional tourist center.

The countdown to 2019, as organized by the City of Sarajevo, Sarajevo Canton, the Tourist Association of Sarajevo Canton and city municipalities, will actually be a three-day spectacle for citizens and Sarajevo visitors.

The party gets underway in front of Cathedral with a classical music concert by *MuzikArt* youth orchestra (Dec. 30).

Hari Mata Hari's concert in front of Vječna Vatra will usher us into the New Year, and *Bombaj Štampa* will perform there on January 1.

Tokom decembra u Sarajevu možete uživati u veseloj, prazničnoj atmosferi.

Mjesec počinje *Diplomatskim zimskim bazarom*, humanitarnim događajem na kojem će 1. decembra u KSC Skenderija članovi diplomatske zajednice u BiH sakupljati novac za djecu BiH.

Prazničnu sezonu će i ove godine obogatiti *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market*, koji će u parku Hastahana na Marijin Dvoru biti postavljen od 5. decembra 2018. do 13. januara 2019. godine.

A po treću godinu zaredom Sarajevo se spektakularnim dočekom Nove godine pozicionira kao turistički centar regije.

Tako će Novu, 2019. godinu građani i posjetici Sarajeva dočekati uz trodnevni spektakl, u organizaciji Grada Sarajeva, Kantona Sarajevo, Turističke zajednice KS i gradskih općina.

Zabava počinje 30. decembra ispred Katedrale, uz koncert klasične muzike omladinskog orkestra *MuzikArt*.

U Novu godinu će nas koncertom ispred Vječne vatre uvesti Hari Mata Hari, dok će 1. januara na istom mjestu nastupiti *Bombaj štampa*.



ABDULAH SKAKA

Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



Sarajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

Sarajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine, te administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mjesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, događaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.

**GEOGRAPHY**

Located in what is called *Sarajevo Field*, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

POPULATION

275,524 (2013 census)

CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

(1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg.1)

Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.

Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.

GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

KLIMA

Klima u Sarajevu je umjereno kontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimska -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se piti iz česme.

VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

(1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovnicaма ili u bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.

Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.

IMPORTANT NUMBERS
VAŽNIJI BROJEVI

BiH Country Code / Pozivni broj za BiH +387

Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33

East Sarajevo Area Code / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57

Airport / Aerodrom 033 289 100

Bus Station / Autobuska stanica 033 213 100

East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo 057 317 377

Railway Station / Željeznička stanica 033 655 330

Tourism Association of Sarajevo Canton / Turistička zajednica Kantona Sarajevo 033 252 000

Medical Emergency / Hitna pomoć 124

Police / Policija 122

Fire Emergency / Vatrogasna brigada 123

Road Assistance Service / Pomoć na cesti 1282, 1288

Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima 1182 / 1185

International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima 1201

Košvo Hospital / Bolnica Košvo 033 297 000

General Hospital / Opća bolnica 033 285 100

24-hour Pharmacy Baščaršija / Dežurna apoteka Baščaršija 033 272 300

24-hour Pharmacy Ilidža / Dežurna apoteka Ilidža 033 762 180

Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica 033 770 360

Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja 062 654 456



PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of Sarajevo Navigator.

JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici Sarajevo Navigatora.

GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Bašćaršija, which runs according to the flight schedules.

DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Bašćaršijom povezan autobuskom linijom, usklađenom sa rasporedom letova.

For more information, contact GRAS (www.gras.co.ba, 033 293 333) and Centrotans (www.centrotans.com, 033 770 800).

TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.90 KM and the normal tariff per kilometer is 1.20 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

Za više informacija kontaktirajte prevoznike GRAS (www.gras.co.ba; 033 293 333) i Centrotans (www.centrotans.com; 033 770 800).

TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevu je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,90 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,20 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

BICYCLES

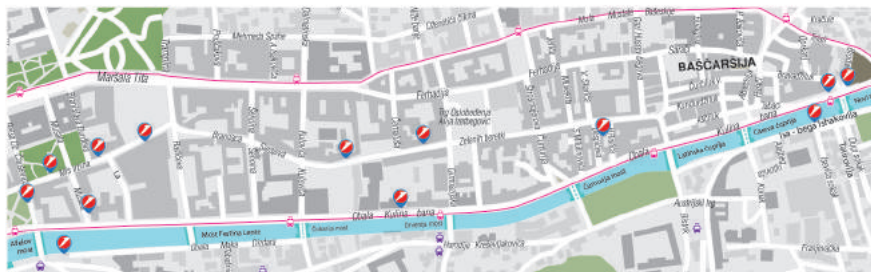
There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, NextBike (www.nextbike.ba). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at www.mtb.ba.

BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesta, a dostupan je i NextBike sistem javnih bicikala (www.nextbike.ba). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na www.mtb.ba.

TAXI

Sarajevo Taxi	033 1515; 033 660 970; 033 660 666; 061 230 970; 061 150 252
Crveni Taxi / Red Cab	033 760 600; 033 468 728; 061 468 728; 061 760 600



Contactless parking payment

Parkovati sa mogućnošću beskontaktnog kartičnog plaćanja

Currency exchange

Najbolje mjesto za razmjenu novca

**BEST PLACE
in Sarajevo
FOR CURRENCY
EXCHANGE**



Phone

080 081 051



E-mail

info@unicreditgroup.ba



Online

www.unicredit.ba



 **UniCredit Bank**



VISA VISA
Electron





THE NEW PRIMITIVES MOVEMENT

POKRET NEW PRIMITIVES

The *New Primitives* started in the early 1980s as a reaction to the British punk scene and the Yugoslav *New Wave*. The name was inspired by other pop-culture movements – *New Romanticism* from the west and the *Neue Slowenische Kunst* from Slovenia.

The founders of the *New Primitives* were a group of young men from Koševo, a Sarajevo neighborhood: Mirko Srdić (Elvis J. Kurtović), Davor Sučić (Sejo Sexon), Nenad Janković (Nele Karajlić), Dražen "Zijo" Ričl, Zenit "Zena" Dozić, Branko "Đuro" Đurić, Boris "Šibi" Šiber.... They also founded the bands, *Elvis J. Kurtović & His Meteors*, *Zabranjeno Pušenje*, *Crvena Jabuka*, *Bombaj Štampa*....

Their songs quickly won over audiences throughout former Yugoslavia, which was helped in large measure by the popularity the members enjoyed with their show, *Top Lista Nadrealista*.

The block of sketches they had been doing for the *Primus* show on *Radio Sarajevo* since 1981 became a TV show *Top Lista Nadrealista* in 1984, and many likened it to the BBC's legendary *Monty Python's Flying Circus*.

Kao reakcija na britansku punk scenu i jugoslavenski Novi talas, početkom 1980-ih u Sarajevu nastaje pokret *New Primitives*, čije je ime bilo inspirisano pokretima pop-kulture – *Novi romantizam* sa Zapada i slovenačkim *Neue Slowenische Kunst*.

Začetnici *New Primitivesa* bili su mladići iz sarajevskog naselja Koševo – Mirko Srdić (Elvis J. Kurtović), Davor Sučić (Sejo Sexon), Nenad Janković (Nele Karajlić), Dražen Ričl Zijo, Zenit Dozić Zena, Branko Đurić Đuro, Boris Šiber Šibi... Oni su bili osnivači grupa *Elvis J. Kurtović & His Meteors*, *Zabranjeno pušenje*, *Crvena jabuka*, *Bombaj štampa*...

Pjesme tih bendova ubrzo osvajaju publiku širom bivše Jugoslavije, čemu je dobrim dijelom kumovala i popularnost koju su članovi pokreta stekli kroz emisiju *Top Lista Nadrealista*.

Od 1981. blok skečeva u radijskoj emisiji *Primus* na Radiju Sarajevo, *Top Lista Nadrealista* 1984. postaje TV-emisija, koju su mnogi uspoređivali sa legendarnim BBC-jevim *Letecim cirkusom Montyja Pythona*.



Using stories about colorful people and absurd situations, they took the nicknames and jargon of Sarajevo mahalas (small neighborhoods around town) to the airwaves. They used humor to criticize social anomalies and created situations in sketches that were surreal at the time, but would later become realities, just like the bloody breakup of Yugoslavia in the early 1990s.

The famous Goran Bregović, then-leader of Yugoslavia's best-known rock group – *Bijelo Dugme* – described the *New Primitives* as the only authentic Yugoslav response to punk.

Given their “subversive” influence on “socialist youth,” the members were constantly monitored by security agencies.

The situation escalated after Nele Karajlić, lead singer for *Zabranjeno Pušenje*, stated during one concert: “The Marshall has died. I mean the amplifier.” Taken as a mockery of deceased communist leader, Marshal Josip Broz Tito, the incident almost landed the band in jail.

Pričama o živopisnim ljudima i apsurdnim situacijama, u eter su unijeli nadimke i žargone sarajevskih mahala. Kroz humor su kritikovali društvene anomalije, kreirajući u svojim skečevima situacije koje su se tada činile nadrealnim, a koje će kasnije postati stvarnost, poput krvavog raspada Jugoslavije početkom 1990-ih.

Čuveni Goran Bregović, tada lider najpoznatije rock grupe u Jugoslaviji – *Bijelo dugmeta*, opisao je *New Primitives* kao jedini autentični jugoslavenski odgovor na punk.

Zbog njihovog „subverzivnog” utjecaja na „socijalističku omladinu” pokret *New Primitives* bio je pod stalnom prisutom organa bezbjednosti.

To je eskaliralo nakon što je na jednom koncertu pjevač grupe *Zabranjeno pušenje* Nele Karajlić izjavio: „Crko Marshall. Mislim na pojačalo”, što je protumačeno kao ismijavanje pokojnog komunističkog lidera, maršala Josipa Broza Tita. Zbog tog incidenta umalo čitava postava benda nije završila na robiji.

HOLIDAY SEASON

Many bands that got their start with or were inspired by the *New Primitives* movement will be performing during the upcoming holiday season. *Crvena Jabuka* will open the ski season on Jahorina (Dec. 15), *Pochko and the New Primitives Songs* will play at the *Carlsberg Holiday Pub at the Coca-Cola Sarajevo Holiday Market* (Dec. 26), *Zabranjeno Pušenje* will give a big concert at KSC Skenderija (Dec. 29) and *Bombaj Štampa* will perform in front of Vječna Vatra on New Year's Day.

Even though the members of the *New Primitives* stopped their movement in 1987 (so that no one else could), the bands they played with continued to fill concert halls throughout Yugoslavia, and *Top Lista Nadrealista* enjoyed its peak in popularity right up until the war.

Most of the *New Primitives* bands are still active, and the movement is seen as one of the most important cultural phenomena to originate in Sarajevo.

PRAZNIČNA SEZONA

Tokom predstojeće praznične sezone u Sarajevu će nastupiti mnogi bendovi koji su nastali u sklopu *New Primitives* pokreta, ili su njime inspirisani. Tako će *Crvena jabuka* 15. decembra na Jahorini otvoriti ski sezonu, *Pochko i New Primitives Songs* nastupaju 26. decembra u *Carlsberg Holiday Pubu* na *Coca-Cola Sarajevo Holiday Marketu*, dok će *Zabranjeno pušenje* 29. decembra održati veliki koncert u KSC Skenderija. A prvog dana nove, 2019. godine će ispred Vječne vatre nastupiti *Bombaj štampa*.

Iako su članovi *New Primitivesa* pokret sami ugasili 1987. godine kako to ne bi učinio neko drugi, bendovi u kojima su nastupali nastavili su puniti dvorane širom Jugoslavije, a *Top Lista Nadrealista* je vrhunac popularnosti doživjela netom pred početak rata.

Većina *New Primitives* bendova aktivna je i danas, a ovaj pokret se smatra jednom od najznačajnijih kulturnih pojava nastalih u Sarajevu.



1 ASHKENAZI SYNAGOGUE

AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karl Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekta Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

🏠 Hamdije Kreševljakovića 59 📞 033 229 666 🚶 2 KM



1 2 3 5



Most Drvenija



2 BAŠČARŠIJA

BAŠČARŠIJA

Baščaršija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cjelokupni prostor Stare Čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.



1 2 3 5



Baščaršija



3 CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART

KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaslužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

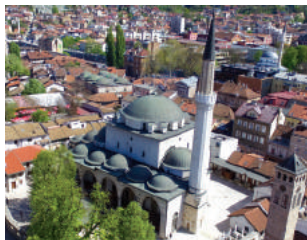
🏠 Trg Fra Grge Martića 2 📞 033 210 281



1 2 3 5



Katedrala



4 GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE

GAZI HUSREV-BEĞOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Zadužbina je osmanskog namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih prvaka, nalazi u džamijskom dvorištu.

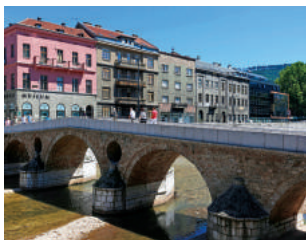
🏠 Sarači 8 📞 033 532 144 🚶 3 KM



1 2 3 5



Latinska čuprija



5 LATIN BRIDGE

LATINSKA ČUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

🏠 Obala Kulina bana bb



1 2 3 5



Latinska čuprija



6 OLD ORTHODOX CHURCH

STARA PRAVOSLAVNA CRKVA

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhangelima Mihailu i Gavrilu je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu (16. stoljeće). Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760



1 2 3 5



Baščaršija



7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES

SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Baščaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Baščaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskog i austrougarskog Sarajeva.

🏠 Ferhadija bb



1 2 3 5



Latinska čuprija



8 VIJEĆNICA (CITY HALL)

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation, Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

🏠 Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800 🕒 3 - 10 KM



1 2 3 5



Vijećnica



ACADEMY OF FINE ARTS
AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

📍 Obala Maka Dizdara 3 📞 033 210 369

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Most Čobanija

HOUSE OF SPITE
INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

📍 Veliki Alifakovac 1

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

ALI PASHA'S MOSQUE
ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

📍 Hamze Hume bb

🕒 1, 2, 3, 5, 6 🗺 Skenderija

MORIČA HAN (INN)
MORIČA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

📍 Sarači 77 📞 033 236 119

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

BAŠČARŠIJA MOSQUE
BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

📍 Baščaršija bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Baščaršija

OLD JEWISH CEMETARY
STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

📍 Kovačići - Debelo brdo 📞 033 229 666

🕒 59 🗺 Širokača

CLOCK TOWER
SAHAH KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

📍 Mudželiti veliki bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

SARAJEVO ROSES
SARAJEVSKE RUŽE

History / Historija

📍 M. M. Bašeskije bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Katedrala

CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER
SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

📍 Zelenih beretki 1

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Most Drvenija

STEĆCI
STEĆCI

History / Historija

📍 Zmaj od Bosne 3

🕒 1, 2, 3, 4, 5, 6 🗺 Tehnička škola

EMPEROR'S MOSQUE
CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

📍 Obala Isa-bega Ishakovića bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

TREBEVIĆ CABLE CAR
TREBEVIČKA ŽIČARA

Sightseeing / Vidikovac

📍 Hrvatin 📞 033 292 800

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Vijećnica

ETERNAL FLAME
VJEČNA VATRA

History / Historija

📍 Maršala Tita bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Most Čobanija

VRELO BOSNE
VRELO BOSNE

Nature / Priroda

📍 Ilidža 📞 033 201 112 🗺 1 - 2 KM

🕒 3, 4, 6 🗺 Ilidža

FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA
FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

📍 Franjevačka 6 📞 033 236 107

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

WHITE FORTRESS
BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

📍 Poddžebhana bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Baščaršija

GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN
GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

📍 Ferhadija bb

🕒 1, 2, 3, 5 🗺 Latinska čuprija

YELLOW FORTRESS
ŽUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

📍 Jekovac bb

🕒 51, 52, 55 🗺 Vratnik

Residence Inn[®] Marriott

IT'S NOT A ROOM. IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused and productive when it's essential.

At Residence Inn by Marriott Sarajevo[®], we'll make sure you thrive during your stay.



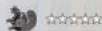
RESIDENCE INN BY MARRIOTT[®] SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo

T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | www.residenceinnsarajevo.com

Enjoy & Relax

Perfect choice for business as well as leisure travelers.



RADON PLAZA
HOTEL



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina

+ 387 33 752 900 + 387 33 752 906 booking@radonplazahotel.ba reservations@radonplazahotel.ba

www.radonplazahotel.ba



VIJEĆNICA
VIJEĆNICA

🏠 Obala Kulina bana 1 📞 033 292 800
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 18:00

The exhibit displays in the grand Vijećnica, which serves as a world symbol of the meeting of civilizations, tell interesting stories about major periods in the history of Sarajevo and BiH.

Postavke izložene u grandioznoj Vijećnici, koja važi za svjetski simbol susreta civilizacija, pričaju zanimljive priče o važnim etapama historije Sarajeva i Bosne i Hercegovine.

📌 **Permanent Exhibits:** *Mayor's Chamber; Contemporaries' Room; Photography Room; Trebević Cable Car; November 25th Room; In Honor of Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevo City Hall Revisited* / **Stalne postavke:** *Aula gradonačelnika; Soba savremenika; Soba fotografija Trebevičke žičare; Soba 25. novembra; Spomen soba Franz & Sophie; Sarajevo 1914 - 2014; Sarajevska Vijećnica još jednom*

📌 **DEC 1 - 7:** *Tohoku*, Exhibit of Japanese Art presented by the Embassy of Japan in BiH / *Tohoku*, izložba japanskih umjetnina Ambasada Japana u BiH

📌 **DEC 14 - JAN 14:** *Consciousness Awakening*, Exhibit by Rikardo Drušković / *Buđenje svijesti*, izložba Rikarda Druškovića

🗨️ 3 - 10 KM

TUNNEL OF HOPE

TUNEL SPASA

🏠 Donji Kotorac, Tuneli 1 📞 033 778 670
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00;

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996. i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodromske piste.

📌 **Permanent Exhibit:** *Salvation during War, a Monument During Peace* / **Stalna postavka:** *Spas u ratu, uspomena u miru*

🗨️ 5 - 10 KM

HISTORICAL MUSEUM OF BIH

HISTORIJSKI MUZEJ BIH

🏠 Zmaja od Bosne 5 📞 033 226 098
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletnu historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

📌 **Permanent Exhibits:** *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; 15 Years*, by Jim Marshall and *Kid's Corner* / **Stalne postavke:** *Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; 15 godina. Jima Marshalla i Dječiji kutak*

📌 **DEC 1 - 31:** *A Place of Multi-religious and Temporal Meditation*, Work of Michelangelo Pistoletto, Exhibit by *Ars Aevi* / *Mjesto multireligijske i svjetovne meditacije*, rad Michelangela Pistoletta, izložba *Ars Aevi*-ja

📌 **DEC 20 - 31:** Annual Exhibit of Valter Photo Club / Godišnja izložba foto kluba Valter

🗨️ 7 KM

MUSEUM SARAJEVO 1878-1918

MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

🏠 Zelenih beretki 1 📞 033 533 288
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

🗨️ 1 - 4 KM

NATIONAL GALLERY OF BIH

UMJETNIČKA GALERIJA BIH

🏠 Zelenih beretki 8 📞 033 266 551
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih eksponata.

📌 **DEC 1 - JAN 15:** *Collection in the Collection*: Exhibit by Mirko Komosaar / *Zbirka u zbirci*: izložba Mirka Komosara

🗨️ 2 - 5 KM



GALLERY 11/07/95
GALERIJA 11/07/95

📍 **Fra Grge Martića 2 / III** 📞 033 953 170
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00**

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

📺 **Permanent Projections:** Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *10 Minutes* by Ahmed Imamović / **Stalne projekcije:** Dokumentarni filmovi, filmovi i videa: *Srebrenica Memorial Film*, *Leslija Woodheada* i *Muhameda Mujkića*; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, *Billa Cartera*; *10 minuta*, *Ahmeda Imamovića*

🖼️ **Permanent Exhibit:** *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe / **Stalna postavka:** *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea

🖼️ **Exhibit:** *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by the Group Design TRIO Sarajevo / **Izložba:** *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, Posteri grupe Dizajn TRIO Sarajevo

📍 6 - 12 KM

OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

📍 **Mula Mustafe Bašeskije 59** 📞 033 571 760
🕒 **Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00**

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

🖼️ **Permanent Exhibit:** Paintings of Local and Foreign Artists, Religious Manuscripts and Printed Books, Church Textiles and Embroidery and Precious Metals / **Stalna postavka:** Slikarska djela domaćih i stranih slikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali

📍 3 KM

NATIONAL MUSEUM OF BIH ZEMALJSKI MUZEJ BIH

📍 **Zmajca od Bosne 3** 📞 033 262 710
🕒 **Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;**
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 4 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 4 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom naslijeđu BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i čuvena Sarajevska Hagada.

📍 3 - 6 KM

ARS AEVI ART DEPOT ARS AEVI ART DEPO

📍 **Terezije bb (Centar Skenderija)** 📞 033 216 927
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00**

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depou izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

📺 **DEC 1 - 3:** Pravo Ljudski Film Festival Program / Program Pravo Ljudski Film Festivala

📺 **DEC 19:** *Ars Aevi Day*, Exhibit / *Dan Ars Aevi-ja*, izložba

📍 2 - 4 KM

WAR CHILDHOOD MUSEUM MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

📍 **Logavina 32** 📞 033 535 558
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 11:00 - 19:00**

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

📍 2 - 10 KM

HOME OF THE LIBERATORS DOM OSLOBODILACA

📍 **Vladimira Preloga bb** 📞 033 291 280
🕒 **Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00**

The permanent exhibit entitled "Memorial Home of the Liberators of Žuč Hill" contains items from the last war: flags, uniforms, weapons, bullet shells and grenade remnants...

U stalnoj izložbenoj postavci pod nazivom „Memorial Dom oslobodilaca brdo Žuč“ su autentični eksponati iz posljednjeg rata - zastave, uniforme, oružje, dijelovi čahura i granata...

📍 0 KM



BOSNIAK INSTITUTE
BOŠNJAČKI INSTITUT

📍 Mula Mustafe Bašeskije 21 📞 033 279 800
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Bey Zulfikarpašić's endowment contains over 150,000 library units and the art collection includes more than 1,500 works by famous BiH artists.

Zadužbina Adil-bega Zulfikarpašića, posjeduje preko 150 hiljada bibliotečkih jedinica, te zbirku umjetnina sa više od 1500 radova renomiranih bh. umjetnika.

📌 **Permanent Exhibits:** *In the Focus of the Collection; Green Salon of Mersad Berber; Watercolours of Ismet Rizvić / Stalne postavke:* *U fokusu kolekcije; Zeleni salon, Mersada Berbera; Akvareli, Ismeta Rizvića*

📌 **DEC 1 - 31:** *Weapons from the Bosniak Institute Collection, Exhibit / Oružje iz Zbirke Bošnjackog instituta, izložba*

📌 **DEC 1 - 31:** *Accidental Passersby, Photo Exhibit by Alija M. Akšamija / Slučajni prolaznici, izložba fotografija Alije M. Akšamije*

📍 2 - 3 KM

MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

📍 S.H. Muvekita 11 📞 062 467 764
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 18:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1996.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zbivali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1996. godine.

📌 **Permanent Exhibits:** *A War Criminal's Personal ID; How Does One Touch Truth? Exhibit about Sušica Prison Camp; Sculpture Sarajevo by Annice Stierntlof / Stalne postavke:* *Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu? izložba o logoru Sušica; Skulptura Sarajevo, Annice Stierntlof*

📍 4 - 10 KM

SEVDAH ART HOUSE
ART KUĆA SEVDAH

📍 Halaci 5 📞 033 239 943
🕒 Tue-Sun/UTO-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovačkog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmici - sevdalinci i čuvenim izvođačima sevdaha.

📍 3 KM

THE DESPIĆ HOUSE
DESPIĆA KUĆA

📍 Despićeva 2 📞 033 215 531
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

📍 1 - 3 KM

MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIĆ
MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆA

📍 Ploča 2 (Kapi - kula) 📞 033 237 220
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploča and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploča i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

📍 3 KM

BRUSA BEZISTAN
BRUSA BEZISTAN

📍 Abadžiluk 10 📞 033 239 590
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana - natkrivenog marketa iz 16. stoljeća - smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrougarskog perioda*.

📌 **DEC 1 - 10:** *Professors and Students - Our Artists, Exhibit / Profesori i učenici - naši umjetnici, izložba*

📍 1 - 3 KM

**SVRZO'S HOUSE**
SVRZINA KUĆA

📍 Glodina 8 📞 033 535 264
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremluk).

Postavka Svrczine kuće otkriva život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijele na selamluk - javne prostorije i haremluk - porodični dio.

🗨️ 1 - 3 KM

JEWISH MUSEUM OF BIH

MUZEJ JEVREJA BIH

📍 Velika avlija bb 📞 033 535 688
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

📄 Permanent Exhibit: *The Righteous Among the People* /
Stalna postavka: *Pravednici među narodima*

🗨️ 1 - 3 KM

GAZI HUSREV BEY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

📍 Sarači 33 📞 033 233 170
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumljia Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumli medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobročinitelja) Sarajeva.

🗨️ 1 - 3 KM

MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS

MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

📍 Sime Milutinovića Sarajlije 7 📞 033 201 861
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

📅 DEC 1 - 4: *Embroidered Bridge*, Exhibit / *Vezeni most*, izložba

🗨️ 2 - 10 KM

GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

📍 Gazi Husrev-begova 46 📞 033 238 152
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 16:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a eksponati su podijeljeni u tematske cjeline - Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

🗨️ 3 KM

SARAJEVO BREWERY MUSEUM

MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

📍 Franjevačka 15 📞 033 491 138
🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva eksponate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

🗨️ 3 KM

THE OLYMPIC MUSEUM

OLIMPIJSKI MUZEJ

📍 Alipašina bb (Zetra) 📞 033 226 414
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej BiH osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

🗨️ 0 KM



GIMNAZIJSKA

Gimnazijska connects Obala Kulina Bana (south) with the Zelenih Beretki, Branilaca Sarajeva and Muhameda Kantardžića junction (north), and is on the border between Stari Grad and Centar Municipalities.

It was formed between 1886 and 1891, when Austro-Hungarian authorities had the first Boy's Gymnasium (now First Gymnasium) and Teachers' School (Safvet-beg Bašagić Primary School) built where houses and gardens had stood along the Miljacka.

At that time, it was called Gimnazijska, and a third school (Mala Realka), which now serves as the Fine Arts High School, was built in 1906.

These schools, along with the Officers' Casino (Home of the Armed Forces of BiH) and the Bank on the Obala (Privredna Banka Sarajevo), were the first completely integral complex built for specific purposes by Austria-Hungary in Sarajevo.

In 1919, during the period of the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes, it was named after Serbian poet Jovan "Zmaj" Jovanović; during occupation (1941-1945) it was called Školska; after liberation it was again called Jovana Jovanovića Zmaja, and the name Gimnazijska was restored in 1994.

Gimnazijska ulica spaja Obalu Kulina bana na jugu sa raskršćem ulica Zelenih beretki, Branilaca Sarajeva i Muhameda Kantardžića na sjeveru i nalazi se na administrativnoj granici sarajevskih općina Stari Grad i Centar.

Nastajala je od 1886. do 1891. godine, kada austrougarska uprava na mjestu kuća i bašči uz Miljacku gradi Prvu mušku realnu gimnaziju (danas Prva gimnazija) i Učiteljsku školu (danas OŠ Safvet-beg Bašagić).

Tada je ulica i nazvana Gimnazijska, a 1906. je u njoj podignuta i treća škola – Mala realka (danas Srednja škola primijenjenih umjetnosti).

Školske zgrade, zajedno sa Oficirskom kasinom (danas Dom Oružanih snaga BiH) i zgradom Banke na Obali (zgrada Privredne banke Sarajevo), bile su prvi potpuno zaokruženi kompleks namjenskih objekata koje je Austro-Ugarska podigla u Sarajevo.

Za Kraljevine SHS ulica je 1919. nazvana po srbijanskom pjesniku Jovanu Jovanoviću Zmaju, tokom okupacije od 1941. do 1945. zvala se Školska, nakon oslobođenja ponovo se zvala Jovana Jovanovića Zmaja, a naziv Gimnazijska vraćen joj je 1994. godine.



COLLEGIUM ARTISTICUM
COLLEGIUM ARTISTICUM

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 DEC 1 - 4: Annual ULUBiH Exhibit / Revijalna izložba ULUBiH

PREPOROD GALLERY
GALERIJA PREPOROD

📍 Maršala Tita 54 ☎ 033 205 553
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Sub: 16:00 - 18:00

📅 DEC 13 - 27: Traditional Group Exhibit Dedicated to Rumi / Tradicionalna grupna izložba posvećena Rumiju



JAVA GALLERY
GALERIJA JAVA

📍 Maršala Tita 21 ☎ 033 225 878
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

📅 DEC 1 - 31: Artwork of BH and Regional Artists, Exhibit / Radovi bh i regionalnih umjetnika, izložba

NOVI GRAD MUNICIPALITY
OPĆINA NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 97 ☎ 033 291 100
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:30

📅 DEC 5 - 14: *Kuburas (old-fashioned pistols) from the Museum of Sarajevo Collection*, Exhibit / *Kubure iz zbirke Muzeja Sarajeva*, izložba

📅 DEC 14 - 31: *History of the Novi Grad Sarajevo Municipality*, Exhibit of the *Historical Museum of BiH / Historija Općine Novi Grad Sarajevo*, izložba Historijskog muzeja BiH



STUDIO COLLECTION ZEC
ATELJE ZBIRKA ZEC

📍 Maršala Tita 31/II ☎ 033 229 666
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Sub: 10:00 - 14:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Safet Zec / *Stalna postavka: Djela slikara Safeta Zeca*

GALLERY OF CONTEMPORARY ART CHARLAMA
GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI CHARLAMA

📍 Terezije bb ☎ 063 947 442
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 11:00 - 18:00

📅 DEC 1 - 31: *No Budget Biennale of Visual Arts - "EUROAZIA/PROVIZUM" Collective Exhibition / No Budžet - Bijenale vizualne umjetnosti "EUROAZIA/PROVIZUM"*, kolektivna izložba

MERSAD BERBER GALLERY
GALERIJA MERSAD BERBER

📍 Vladislava Skarića 5 (Hotel Europe) ☎ 033 537 789
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

📅 Permanent Exhibit: Paintings by Mersad Berber / *Stalna postavka: Djela slikara Mersada Berbera*

CONTEMPORARY ART GALLERY BODAC
GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI BODAC

📍 Brodac 4 ☎ 065 771 590
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 12:00 - 20:00

📅 DEC 1 - 14: *Artificial Love*, Solo Exhibit by Daniel Premec / *Vještačka ljubav*, samostalna izložba Daniela Premeca

📅 DEC 1 - 14: *Artificial Love*, Solo Exhibit by Daniel Premec / *Vještačka ljubav*, samostalna izložba Daniela Premeca

JELIĆEVA PHOTO GALLERY
FOTO GALERIJA JELIĆEVA

📍 Jelićeva 1 ☎ 033 232 594
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

📅 DEC 3 - 28: *Photo Graz Selection*, Exhibit / *Photo Graz Selection*, izložba



ZVONIMIR NIKOLIĆ
**I'LL ALWAYS BE
IN LOVE WITH SARAJEVO**
U SARAJEVO SAM ZAUVIJEK ZALJUBLJEN

Writer and columnist Zvonimir Nikolić has dedicated most of his stories to Sarajevo, the city he was born in and, as he says, he will always be in love with.

To those ringing in the New Year here, he says they've chosen a destination that will offer a great time, good food, great socializing, hospitality, and the best New Year's Eve atmosphere in the region.

- I felt like I was in Vienna at last year's *Sarajevo Philharmonia* concert in front of Cathedral (before the actual New Year), and I look forward to this year's concerts in front of Cathedral and Vječna Vatra, which are more intimate than Trg BiH.

Zvonimir says this is a rich city for all of the cultures that have left traces here.

- It's rare to see this kind of meeting of civilizations in architecture, because on a walk from Baščaršija to Marijin Dvor you pass through Ottoman, Austro-Hungarian and socialist periods, plus you see modern edifices.

He stresses that, in the end, there is a special richness

Pisac i kolumnista Zvonimir Nikolić većinu svojih priča posvećuje Sarajevu, gradu u kojem je rođen i u kojem je, kaže, zauvijek zaljubljen.

Onima koji će ovdje proslaviti novogodišnje praznike poručuje da su izabrali destinaciju koja nudi sjajan provod, dobru hranu, kvalitetno druženje i gostoprimstvo, kao i najbolju atmosferu javnog dočeka Nove godine u regionu.

- Na koncertu Sarajevske filharmonije ispred Katedrale uoči prošlogodišnjeg dočeka Nove godine osjećao sam se kao u Beču, a ove godine me raduju novogodišnji koncerti ispred Katedrale i Vječne vatre, što je intimniji prostor od Trga BiH.

Za Sarajevo kaže da je bogat grad, zbog svih kultura koje su u njemu ostavile traga.

- Rijetkost je u svijetu vidjeti ovakav arhitektonski susret civilizacija, jer šetnjom od Baščaršije do Marijin dvora prolazite kroz osmanski, austrougarski i socijalistički period, koji su dopunjeni modernim građevinama.

Naglašava da su, ipak, posebno bogatstvo običaji koje smo naslijedili, pa u duhu zajedništva stavimo sve praznike, radujući



in the customs we have inherited, so there is a common celebratory spirit for all holidays: there's looking forward to neighbors' baklavas, Christmas cookies....

- The winter holiday season brings celebrations for Catholic and Orthodox Christmases, Hanukkah and the New Year, and one place where they are all nicely observed is the *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market*.

He says visitors should attend *FK Željezničar* games, ride bikes or take walks along Wilson's Promenade and visit *Safet Zajko Park*, with its activities for the whole family.

- Take a break from the hectic city pace up on the Olympic Mountains. You won't regret it, whether you choose Brus, *Sunnyland*, *Pino Nature Hotel* on Trebević, or enjoy fireplace lounges on Bjelašnica or Jahorina after skiing.

MUSEUM OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

- Just as we're proud of the National Museum, we should feel the same about run-down buildings with rich histories. Instead of standing in ruins, the old electric utility building in Marijin Dvor should be rebuilt to house a museum of science and technology or an arts pavilion.

He is particularly glad to hear that the City of Sarajevo says it will be putting ski lanes on Mt. Trebević, with a view of the city.

- With Mayor Skaka at the head of city council, they have done a great job renovating the cable car and the Olympics Museum, which should be opened in February before *EYOF* starts. We have yet to tap into the full potential of ski and bike paths, sports halls....

He says visitors should stay in Sarajevo as long as they can and walk around as much as possible.

- You will feel a metropolitan spirit at *Palma*, *Aquarius Vils* has some great concerts, and evenings are for tamburitza music at *Topić Vinery*, *Pivnica Sarajevo* and *Pod Lipom* in Velešići.

As for souvenirs, Zvonimir says visitors should take Bosnian windows with zvekir, *Sefta* craft beer from *The Brew Pub*, or some excellent wine by *Vukoje* of Trebinje.

se komšijskim bajramskim baklavama, božničnim kolačima...

- Zimska praznična sezona donosi nam proslavu katoličkog i pravoslavnog Božića, Hanuke i Nove godine, a jedno od mjesta na kojem se ovi praznici lijepo obilježavaju je *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market*.

Posjetiocima Sarajeva preporučuje odlazak na utakmice *FK Željezničar*, vožnju biciklom ili šetnju kroz Wilsonovo šetalšte, te posjetu parku *Safet Zajko*, koji nudi sadržaje za cijelu porodicu.

- Od gradske užurbanosti odmorite na olimpijskim planinama. Nećete se pokajati bilo da odaberete Brus, *Sunnyland*, hotel *Pino Nature* na Trebeviću ili uživanje u kamin-salama objekata na Bjelašnici i Jahorini nakon skijanja.

MUZEJ NAUKE I TEHNIKE

Kao što smo ponosni na Zemaljski muzej BiH, trebali bi biti i na uništene građevine sa bogatom historijom. Umjesto da stoji kao ruševina, zgradu stare električne centrale na Marijin Dvoru treba što prije obnoviti i u njoj otvoriti muzej nauke i tehnike ili umjetnički paviljon.

Posebno ga raduje najava Grada Sarajeva o izgradnji skijaške staze na Trebeviću, sa pogledom na grad.

- Uprava sa gradonačelnikom Skakom na čelu uradila je sjajan posao obnovom žičare i zgrade Olimpijskog muzeja, koji bi trebao biti otvoren u februaru, pred početak *EYOF*-a. Mi još nismo iskoristili sve potencijale u vidu skijaških i biciklističkih staza, sportskih dvorana...

Posjetiocima preporučuje što duži ostanak u Sarajevu i što više kretanja gradom.

- Duh metropole osjetit ćete u kafe slastičarni *Palma*, sjajne koncerte nudi *Aquarius Vils*, a večer je vrijeme za tamburaše u *Vinariji Topić*, *Pivnici Sarajevo* i u restoranu *Pod Lipom* u Velešićima.

Posjetiteljima našega grada Zvonimir preporučuje da kao suvenir sa sobom ponesu bosanske prozore sa zvekirima, *Sefta* craft pivo iz *Brew Puba* ili odlična vina trebinjske vinarije *Vukoje*.



NATIONAL THEATER
NARODNO POZORIŠTE

📍 Obala Kulina bana 9 📞 033 226 431
🕒 Mon-Sun: 09:00 - 11:30 & 15:30 - 19:30
Pon-Ned: 09:00 - 11:30 i 15:30 - 19:30

DEC 5 & 20 19:30
🎭 **Gazi Husrev-Beže ili Bukagije**
(Director/Režija: Tanja Miletić Oručević)

DEC 6 PREMIERE/PREMIJERA 19:30
🎭 **The Barber of Seville / Seviljski berberin**
(Director/Režija: ZERO Positivo)

DEC 8 19:30
🎭 **The Barber of Seville / Seviljski berberin**
(Director/Režija: ZERO Positivo)

DEC 10 11:00 & 12:15
🎭 Čudovište iz pozorišta
(Director/Režija: Riad Ljutović)

DEC 10 19:30
🎭 **FISTIK ili san o suncu, mjesecu i još nekim sitnicama**
(Director/Režija: Admir Glamočak)

DEC 13 19:30
🎭 **Feničanke**
(Director/Režija: Ozren Prohić)

DEC 15 19:30
🎭 **Uncovering a Woman / Otkrivanje žene**
(Director/Režija: Haris Pašović)

DEC 18 19:30
🎭 **Wild Meat / Divlje meso**
(Director/Režija: Dino Mustafić)

DEC 22 19:30
🎭 **One Can Survive Everything Except Death / Sve se nekako preživi, osim smrti**
(Director/Režija: Dino Mustafić)

DEC 24 19:30
🎭 **Romeo and Juliet / Romeo i Julija**
(Director/Režija: Selma Spahić)

DEC 26 12:00
🎭 **House of a Hedgehog / Ježeva kuća**
(Director/Režija: Ferid Karajica)

DEC 27 19:30
🎭 **Cinderella / Pepeljuga**
(Director/Režija: Vasilij Medvedev)



CHAMBER THEATER 55
KAMERNI TEATAR 55

📍 Maršala Tita 56/II 📞 033 550 475
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

DEC 1 20:00
🎭 **Sarajevski dani terorizma**
(Authors/Autori: Stihomir Klepić, Čika Gagara, Edis Bilić)

DEC 3 20:00
🎭 **Prisoner / Zatvorenica**
(Cast/Uloga: Sadžida Šetić)

DEC 4 20:00
🎭 **Three Sisters / Tri sestre**
(Director/Režija: Pjer Žalica)

DEC 5 20:00
🎭 **Our Class / Naš razred**
(Director/Režija: Dino Mustafić)

GENRES / ŽANROVI: 🎭 Drama 🎭 Comedy / Komedija 🎭 Opera 🎭 Ballet / Balet
🎭 Youth Theater Play / Predstava za mlade 🎭 Performance / Performans
* Jurislav Korenić Days Festival / Festival Dani Jurislava Korenić



DEC 7	20:00
We Children From Bahnhof Zoo / Mi djeca s kolodvora Zoo * (Director/Režija: Adnan Omerović)	
DEC 8	20:00
Steel Magnolias / Čelične magnolije * (Director/Režija: Katja Pegan)	
DEC 9	17:00
Nest / Gnijezdo * (Director/Režija: Marina Petković Liker)	
DEC 9	20:00
Heart Bigger Than Hands / Srce veće od ruku * (Director/Režija: Tamara Damjanović)	
DEC 10	20:00
The Suicide / Samoubice * (Director/Režija: Milan Nešković)	
DEC 11	20:00
Son / Sin * (Director/Režija: Mirko Radonjić)	
DEC 12	20:00
Three Sisters / Tri sestre * (Director/Režija: Pjer Žalica)	
DEC 13	20:00
Little Gem / Malo blago * (Director/Režija: Slađana Kilibarda)	
DEC 14	20:00
Dogodine, kao i uvijek * (Director/Režija: Dejan Janković)	
DEC 15	18:55
Traviata - New York Metropolitan Opera Live in HD (Director/Režija: Michael Mayer)	
DEC 17	20:00
Mirna Bosna (Director/Režija: Saša Peševski)	

DEC 18	20:00
Die Hard / Umri muški (Director/Režija: Admir Glamočak)	
DEC 19	20:00
Party / Teferić (Director/Režija: Aleš Kurt)	
DEC 20 & 21	20:00
Ukrađena ličnos' (Cast/Uloga: Milan Gutović)	
DEC 22	20:00
In Zvornik, I Have Left My Heart / U Zvorniku ja sam ostavio svoje srce (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
DEC 24	20:00
The Shop Around the Corner / Radnja na uglu (Director/Režija: Francois Lunel)	
DEC 25	20:00
Luv / Ljupaf (Director/Režija: Ronald Rand)	
DEC 26	20:00
The Frog / Žaba (Director/Režija: Elmir Jukić)	

SARAJEVO CENTER FOR CULTURE CENTAR ZA KULTURU SARAJEVO

📍 Jelića 1 📞 033 232 594
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 23:00

DEC 8	20:00
The State Thief / Državni lopov (Director/Režija: Fadil Hadžić)	
DEC 14	19:30
Cabares Cabarei (Author and Actor/Autor i glumac: Zijah Sokolović)	
DEC 22	12:00
Searching for Santa / U potrazi za Djeda Mrazom	
DEC 22	20:00
Bosanski lonac (Director/Režija: Hasan Džafić)	



YOUTH THEATER
POZORIŠTE MLADIH

📍 Kulovića 8 📞 033 205 799
🕒 Mon-Fri: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & one hour before play
Pon-Pet: 10:00-14:00, 16:00-20:00 & sat prije početka predstave

DEC 1 & 2 20:00
🎭 Dame biraju (Director/Režija: Admir Glamočak)

DEC 2 11:00
🎭 The Story of Little Muck / Mali Muck
(Director/Režija: Darko Kovačovski)

DEC 9 PREMIERE/PREMIJERA 11:00
🎭 New Year's Gift / Novogodišnji poklon
(Director/Režija: Damir Kustura)

DEC 16 & 30 11:00
🎭 New Year's Gift / Novogodišnji poklon
(Director/Režija: Damir Kustura)



BOSNIAN CULTURAL CENTER
BOSANSKI KULTURNI CENTAR

📍 Branilaca Sarajeva 24 📞 033 586 773
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00

DEC 4, 5 & 6 19:00
🚗 Sumnjivi autobus (Director/Režija: Asja Pavlović)

DEC 8 20:00
🎭 A Member of the Parliament / Narodni poslanik
(Director/Režija: Alen Muratović)



SARAJEVO WAR THEATER - SARTR
SARAJEVSKI RATNI TEATAR - SARTR

📍 Gabelina 16 📞 033 664 070
🕒 10:00 - 16:00; 18:00 - 20:00; on days of featured play
one hour before play
10:00 - 16:00; 18:00 - 20:00; na dan igranja predstave
sat prije početka predstave

DEC 5 & 6 20:00
🎭 The Master and Margarita / Majstor i Margarita
(Director/Režija: Aleš Kurt)

DEC 8 20:00
🎭 Ta tvoja mund harmonika
(Director/Režija: Marija Farmer)

DEC 10 20:00
🎭 Perfect Cut / Savršen kroj
(Director/Režija: Jasmin Duraković)

DEC 17 20:00
🎭 Jedvanosimsoboakalomistobo
(Director/Režija: Aleš Kurt)



NOVI GRAD MUNICIPALITY
OPŠTINA NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 97 📞 033 291 100
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:30

DEC 13 20:00
🎭 Flour in the Veins / Brašno u venama
(Director/Režija: Boris Liješević)

CINEMA CITY MULTIPLEX

MULTIPLEX CINEMA CITY

▲ Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

From/Od DEC 6 - *Mortal Engines* / Smrtonosne mašine
 From/Od DEC 6 - *The Secret of the Magic Potion* / Tajna čarobnog napitka
 From/Od DEC 6 - *Creed II*
 From/Od DEC 13 - *Spider-Man: Into the Spider-Verse* / Spider-man: Novi svijet
 From/Od DEC 13 - *Aquaman*
 From/Od DEC 20 - *Second Act* / Sad ili nikad
 From/Od DEC 20 - *Bumblebee*
 From/Od DEC 27 - *Mary Poppins Returns* / Povratak Mary Poppins

NOVI GRAD CINEMA

KINO NOVI GRAD

▲ Bulevar Meše Selimovića 9 ☎ 033 291 296

DEC 1 - *Robin Hood*
 DEC 1 & 2 - *The Grinch* / Grinch
 DEC 6 - 8 - *Bohemian Rhapsody*
 DEC 8, 9, 15 & 16 - *Asterix*
 DEC 13 - 15 - *Aquaman*
 DEC 20 - 21 - *Bumblebee*
 DEC 22, 23, 29 & 30 - *Spider-Man: Into the Spider-Verse* / Spider-man: Novi svijet
 DEC 27, 28 & 29 - *Second Act 2D & 3D* / Sad ili nikad 2D & 3D

KINOTEKA BIH

KINOTEKA BIH

▲ Alipašina 19 ☎ 033 668 678

DEC 3 - *Doomed* / Živjeti
 DEC 4 - *The Bodyguard* / Tjelesna straža
 DEC 5 - *Dodes'ka-den*
 DEC 6 - *Kagemusha the Shadow Warrior* / Kagemusha, sjena ratnika
 DEC 7 - *Ran* / Haos

MEETING POINT CINEMA

KINO MEETING POINT

▲ Hamdije Kreševljakovića 13 ☎ 033 668 186

DEC 1 - 3 - *Pravo Ljudski Film Festival*
 DEC 4, 5 & 27 - *Bohemian Rhapsody*
 DEC 6 - 9 & 28 - *Foxtrof*
 DEC 10 - *Srbenka*
 DEC 11 & 13 - *A Star is Born* / Zvijezda je rođena
 DEC 15 - *A Good Day's Work* / Dobar dan za posao
 DEC 16 - 19 - *Artekino*
 DEC 20 & 29 - *Birds of Passage* / Ptice ljeta
 DEC 21 - *International Short Film Day* / Međunarodni dan kratkog filma
 DEC 22 - *Šiba Krvavac Day* / Dan Šibe Krvavca
 DEC 23 - *Hotel Transylvania 3: Summer Vacation* / Hotel Transylvania 3: Praznici počinje
 DEC 23 - 26 - *The Grinch* / Grinch
 DEC 24 - *The Nutcracker and the Four Realms* / Orašar i četiri kraljevstva
 DEC 25 - *Smallfoot* / Stopalići
 DEC 26 - *White Fang* / Bijeli oćnjak
 DEC 27 - 31 - *The Witch Hunters* / Zlogonje
 DEC 30 & 31 - *Mortal Engines* / Smrtonosne mašine

BOSNIAN CULTURAL CENTER

BOSANSKI KULTURNI CENTAR

▲ Branilaca Sarajeva 24 ☎ 033 586 773

DEC 14 - *Scream for Me Sarajevo*

For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: www.destinationsarajevo.com





ULIANA BAKH

SARAJEVO IS THE BEST CITY IN THE WORLD

SARAJEVO JE NAJBOLJI GRAD NA SVIJETU

When Uliana Bakh of Ukraine met her future husband, Samir Ibišević of BiH, on a flight from Vienna to Bangkok nine years ago, she never could have imagined that she would soon be living in Sarajevo and working in gastrotourism.

Before moving here in 2010, she already had a mental image based on Goran Bregović's music.

- Given the similarities between our cultures and mentalities, I've fit in easily and learned your language. This is a unique city, the best in the world, where you can never feel alone or sad. Here deep history, a mix of cultures and special, open people all come together.

Having traveled around the world and BiH, Uliana and her husband concluded that the region's rich culinary offering was not being promoted enough. So in 2016 they started *Balkantinu*, a gastro-cultural agency that organizes food tours and other events to promote BiH as a gastro destination.

- We share our love of wine and cheese through *Paints and Wine*, an event where visitors paint and enjoy fine domestic products. During our vineyard tours in Hercegovina we visit

Kada je prije devet godina Ukrajinka Uliana Bakh na letu od Beča do Bangkoka upoznala budućeg supruga, Bosanca Samira Ibiševića, nije ni sanjala da će uskoro doći živjeti u Sarajevo i baviti se gastroturizmom.

Prije nego je 2010. godine doselila u naš grad, o njemu je stvarala sliku na osnovu muzike Gorana Bregovića.

- Zbog sličnih kultura i mentaliteta lako sam se uklopila i naučila vaš jezik. Ovo je jedinstven grad, najbolji na svijetu, u kojem ne možete biti usamljen ni tužan. Ovdje se spajaju duboka historija, mješavina kultura i posebni, otvoreni ljudi.

Ona i suprug su, putujući po svijetu i širom BiH, došli do zaključka kako je bogata gastronomska ponuda ovih prostora nedovoljno promovirana. Zato su 2016. pokrenuli *Balkantinu*, gastro-kulturološku agenciju koja, pored gradskih food tura, organizuje i druge događaje koji predstavljaju BiH kao gastro destinaciju.

- Svoju ljubav prema vinima i siru dijelimo kroz *Boje i vino*, događaj na kojem posjetioci slikaju i uživaju u kvalitetnim domaćim proizvodima. Tokom naše ture po hercegovačkim vinarijama posjećujemo gradove Stolac



Stolac and Blagaj, and the *Cheese Dir Tour* involves cheese tastings at family homes in Kupres.

Ahead of the New Year, Balkantina will be starting its first *Gourmet Shop* (by the Music Academy), where you'll find products made from various mushrooms, including domestic truffles, and other delicacies.

Most of her time is spent enjoying parks and *Sunnyland* with her daughter, and she sees winter tourism in BiH as undervalued.

- The mountains around Sarajevo are great and very close. There's no need to visit them for a few days, because in half an hour you can be up on Bjelašnica or Jahorina, where you can sled, ski and enjoy the fresh air.

TRIBE AND FROG

The first food associated with the Balkans is meat, so Uliana recommends grilled items at *Dženita* and tripe at *Hadžibajrić* and *Stari Grad* aščinicas. There's great trout at *Toplik* and seafood at *Luka Sarajevo*. There's *Kineski Zid* and *Sushi San* for Asian food, and if you are traveling around BiH, she says you should try the *kljukuša* on *Umoljani* and the frog and eel in *Hutovo Blato* and *Blagaj*.

She recommends the Historical Museum's exhibits, the National Museum's permanent exhibits, plays at the theaters and movies at *Cinema City*.

- Sarajevo has terrific craft beer producers and one has to drink wine at the *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market*.

Uliana thinks coffee pots from *Kazandžuluk St.* best epitomize the spirit of Sarajevo, because, for her, coffee is a symbol of our city. When visiting family and friends in Ukraine, she usually travels with a bag full of *Livanjski* and *Kupreški* cheeses, sack cheese in oil, dried meat, *Žilavka* and *Blatina* wines....

- Unique products include leather bags with Bosnian carpet motifs from *Zec* handbag shop in Bašćarsija, and *SAMUSA* jewelry, which delighted my mother.

i Blagaj, dok tura *Dir sira* vodi na degustacije sireva u porodična domaćinstva u Kupresu.

A, pred ovu Novu godinu, u prostorijama pokraj Muzičke akademije, *Balkantina* pokreće prvi sarajevski *Gourmet shop*, gdje će se moći naći proizvodi od raznih gljiva, među kojima i domaćih tartufa, kao i druge delicije.

Uliana vrijeme najčešće provodi uživajući sa kćerkom u sarajevskim parkovima i *Sunnylandu*, a smatra kako je zimski turizam u BiH potcijenjen.

- Planine oko Sarajeva su kvalitetne i veoma blizu. Ne morate ih posjetiti na nekoliko dana, već ste za pola sata na Bjelašnici ili Jahorini, gdje se sankate, skijate i uživate na čistom zraku.

TRIPICE I ŽABE

Prva gastro asocijacija na Balkan je meso, pa Uliana preporučuje roštilj u *Dženiti* i tripice u aščinicama *Hadžibajrić* i *Stari grad*. Sjajnu pastrmku nudi *Toplik*, a morske plodove *Luka Sarajevo*. Za azijsku kuhinju preporučuje restorane *Kineski zid* i *Sushi san*, a ako putujete po BiH, savjetuje da probate *kljukušu* u *Umoljanima* i *žabe* i jegulje u *Hutovom blatu* i *Blagaju*.

Preporučuje izložbe u Historijskom muzeju i stalne postavke Zemaljskog muzeja, kao i predstave u sarajevskim pozorištima i filmove u *Cinema Cityju*.

- Sarajevo ima sjajne proizvođače craft piva, a zimi je pod obavezno popiti vino na *Coca-Cola Sarajevo Holiday Marketu*.

Suveniom koji najbolje dočarava duh Sarajeva smatra džezve iz *Kazandžuluka*, jer kafa je za nju simbol našega grada. A u posjet porodici i prijateljima u Ukrajinu obično putuje sa koferima punim *Livanjskog* i *Kupreškog* sira, sireva u mijehu i ulju, suhog mesa, vina *Žilavke* i *Blatine*...

- Unikatni proizvodi su kožne tašne sa motivima bosanskih čilima, iz tašnarske radnje *Zec* na Bašćarsiji, kao i srebrni nakit *SAMUSA*, koji je oduševio moju majku.



Coloseum·Club

hit casinos



**LIVE TABLE
GAMES
CASINO**

SKENDERIJA | SARAJEVO

www.coloseum-club.com

*Welcome!
Hoşgeldiniz!
مرحبا بكم*



DOGAĐAJI U DECEMBRU

EVENTS IN DECEMBER

The last month of the year is teeming with interesting events. Two Christmas markets will be held on December 1, so you can try some German Christmas delicacies at the German Embassy, and food and souvenirs from around the world await you at the Diplomatic *Winter Bazaar* at KSC Skenderija.

The St. Petersburg State Ballet will perform *Sleeping Beauty* on ice at Zetra (Dec. 3), and the *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market* will start at Hastahana Park (Dec. 5).

Kamerni Theater will be hosting regional theater companies during the *Jurislav Korenić Days Festival* (Dec. 7-14).

The Serbian group, *Disciplin A Kitschme*, will play at *Jazzbina* (Dec. 8), and the *Winter Book Salon* will be held at *Collegium Artisticum* (Dec. 13-24).

The Russian Ice Stars will perform *Snow White and the Seven Dwarfs* on ice (Dec. 14-16), and *Crvena Jabuka* will open the ski season on Jahorina (Dec. 15).

You'll have a great time on Bjelašnica with *Bijelo Dugme* (Dec. 29), and *Zabranjeno Pušenje* will perform that same night at KSC Skenderija.

BiH rappers, Frenkie, Kontra & Indigo, will do a show at *Underground* (Dec. 30), and the three-day New Year's Eve Countdown starts that night in front of Cathedral with *MuzikArt Orchestra*.

The Sarajevo Philharmonia's New Year's Eve concert will be held on December 31 at the National Theater, *Hari Mata Hari* will lead you into the New Year in front of Vječna Vatra, and *Bombaj Štampa* will perform there on January 1, 2019.

Posljednji mjesec u godini obiluje zanimljivim događajima. Dva Božićna marketa održavaju se 1. decembra pa u Ambasadi Njemačke možete probati njemačke božićne delicije, a na *Diplomatskom zimskom bazaru* u KSC Skenderija čekaju vas hrana i suveniri iz čitavog svijeta.

Ruski državni balet iz Sankt Peterburga će na ledu Olimpijske dvorane Zetra 3. decembra izvesti *Uspavanu ljepoticu*, a *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market* počinje 5. decembra u parku Hastahana.

Od 7. do 14.12. će u *Kamernom teatru* festival *Dani Jurislava Korenića* ugostiti predstave regionalnih pozorišta.

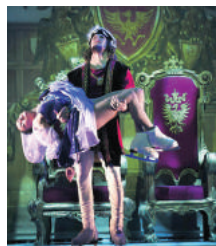
Srbijanska grupa *Disciplin A Kitschme* nastupa u *Jazzbini* 8. decembra, dok se u *Collegium Artisticumu* od 13. do 24.12. održava *Zimski salon knjige*.

Trupa *Russian Ice Stars* će 14. 15. i 16. decembra u KSC Skenderija održati predstavu na ledu *Snježana i sedam patuljaka*, a *Crvena jabuka* će 15.12. otvoriti ski sezonu na Jahorini.

Uz *Bijelo dugme* uživat ćete na Bjelašnici 29. decembra, dok će *Zabranjeno pušenje* iste večeri nastupiti u KSC Skenderija.

U *Undergroundu* 30.12. nastupaju bh. reper Frenkie, Kontra & Indigo, a te noći počinju i programi u sklopu trodnevnog javnog dočeka Nove godine, nastupom orkestra *MuzikArt* ispred Katedrale.

Novogodišnji koncert Sarajevske filharmonije bit će održan 31. decembra u Narodnom pozorištu, u Novu godinu će nas ispred Vječne vatre uvesti *Hari Mata Hari*, dok će 01. januara 2019. na istom mjestu nastupiti *Bombaj štampa*.





CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month. Visit the web portal, www.destinationsarajevo.com, for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu. Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu www.destinationsarajevo.com, ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGAĐAJA: **Concert** / Koncert, **Event** / Događaj, **Fair** / Sajam, **Live Music** / Svirka uživo, **Party** / Zabava, **Performance** / Performans, **Sport Event** / Sportski događaj, **Stand-Up Comedy** / Stand-Up komedija

01 SATURDAY SUBOTA
10:00; Fair: Diplomatic Winter Bazaar / Zimski diplomatski bazar; KSC Skenderija
12:00; Fair: Christmas Market / Božićni bazar; Ambasada Federalne Republike Njemačke
18:00; Event: Masquerade Ball on Ice / Maskenbal na ledu; Sunnyland
20:00; Live Music: Exponati; Mr. Charlie Chaplin
20:00; Party: DJ Mexicano; Opera
20:00; Event: Retro Night; Monument
21:00; Live Music: Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar @ Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac
21:00; Live Music: Charter Band; Hotel Lavina
21:00; Live Music: Boss Band; Ski centar Ravna planina
21:00; Live Music: Nešad Selman; Pivnica HS
21:00; Live Music: Ajla & Gonzo; Aquarius Vils
22:00; Party: Tech Soul #2; Trezor
22:00; Live Music: Heaven; YU Caffe
22:00; Live Music: Cacafuego & Diving Hill; Underground Club

02 SUNDAY NEDJELJA
10:00; Event: Family Sunday; Aquarius Vils
21:00; Live Music: Charter Band; Hotel Lavina

03 MONDAY PONEDJELJAK
19:00; Performance: Sleeping Beauty by The Russian National Ballet Ensemble / Uspavana ljepotica – Ansambel Ruskog državnog baleta; Zetra
21:00; Event: Game Night; The Brew Pub

04 TUESDAY UTORAK
21:00; Live Music: Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; Pivnica HS

05 WEDNESDAY SRIJEDA
<i>Coca-Cola</i> SARAJEVO HOLIDAY MARKET; Hastahana (to/do 13.01.2019.)
10:00; Fair: Economy Fair / Sajam privrede; KSC Skenderija (to/do 7.12.)
10:00; Fair: Kristal Market; KSC Skenderija (to/do 9.12.)
20:00; Concert: Kao nekad pred Božić; Dom mladih Skenderija
21:00; Live Music: Lana Hamza; Carlsberg Holiday Pub
21:00; Live Music @ The Brew Pub; Pivnica HS; Park Prinčeva

06 THURSDAY ČETVRTAK
19:00; Performance: Zlatni lančić od bižuterije; Dom mladih Skenderija
20:00; Concert: Amira Medunjanin & TrondheimSolistene; Zetra
20:00; Party: Zlijaj & Audio In Function; Opera



21:00; **Live Music** @ **The Brew Pub; Club Mash**
 21:00; **Live Music:** Gliša Gipsy Band; **Carlsberg Holiday Pub**
 21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**
 21:00; **Live Music:** Dino Džihić & Etnotrans; **Aquarius Vils**

07 FRIDAY
PETAK

20:00; **Live Music:** Saša Čirić; **Ice Cocktail and Snack Bar**
 21:00; **Live Music:** Perpetuum Mobile; **Carlsberg Holiday Pub**
 21:00; **Live Music:** Divan; **Celtic Pub**
 21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**
 22:00; **Party:** Garden of Dreams with After Affair; **Studio 1 BHRT**
 22:30; **Concert:** Mikula & Nadničari; **Underground Club**
 23:00; **Party:** Modular; **Silver & Smoke**
 23:00; **Party:** RnB, Pop & House Hits; **Trezor**

08 SATURDAY
SUBOTA

00:00; **Live Music:** IQV - EKV Tribute Band; **Underground Club**
 10:00; **Concert:** Disciplin A Kitschme; **Jazzbina Sarajevo**
 20:00; **Live Music:** Lijepi Brener; **Mr. Charlie Chaplin**
 20:00; **Party:** DJ Nixon; **Opera**
 21:00; **Live Music:** Gonzo; **Carlsberg Holiday Pub**
 21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**
 21:00; **Live Music** @ **Club Mash; Hotel Lavina**
 21:00; **Live Music:** Blackberries & Daniel Kajmakoski; **Aquarius Vils**
 21:00; **Live Music:** Boss Band; **Ski centar Ravna planina**
 21:00; **Concert:** Rambo Amadeus; **4 Sobe Gospode Safije**
 23:00; **Party:** A Fistful of Dollars; **Trezor**
 23:00; **Party:** Melange / Fedja Knajdl (ZE) x Forniva; **Silver & Smoke**

09 SUNDAY
NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**
 21:00; **Live Music:** BluesA; **Carlsberg Holiday Pub**

10 MONDAY
PONEDJELJAK

21:00; **Event:** Game Night; **The Brew Pub**
 21:00; **Live Music:** ProRocks; **Carlsberg Holiday Pub**

11 TUESDAY
UTORAK

19:30; **Concert:** Sevdalinka and Youth / Sevdalinka i mladi; **Bošnjački institut**
 21:00; **Live Music:** Evropa Band; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / **Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; Pivnica HS**

21:00; **Event:** Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**

12 WEDNESDAY
SRIJEDA

21:00; **Live Music** @ **The Brew Pub**
 21:00; **Live Music:** Blue Hotel; **Carlsberg Holiday Pub**
 21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

13 THURSDAY
ČETVRTAK

10:00; **Fair:** 13th Winter Book Fair / 13. Zimski salon knjige; **Collegium Artisticum (to/do 24.12.)**
 21:00; **Live Music:** Ina Hamzić & Open Mind Group; **Carlsberg Holiday Pub**
 21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**
 21:00; **Live Music:** Sana Garić; **Jazzbina Sarajevo**
 21:00; **Live Music:** Vlado Podany; **Aquarius Vils**
 21:00; **Live Music** @ **The Brew Pub; Club Mash; Pivnica Sarajevo**

14 FRIDAY
PETAK

18:30; **Performance:** Snow White and Seven Dwarfs by Russian Ice Stars / Snježana i sedam patuljaka - Russian Ice Stars; **KSC Skenderija (to/do 16.12.)**
 20:00; **Party:** Max Maha; **Opera**
 21:00; **Live Music:** Evergreen Acoustic Live Band; **Carlsberg Holiday Pub**
 21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**
 21:00; **Live Music** @ **Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac**
 21:00; **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**
 21:00; **Live Music:** Dum Dum; **Celtic Pub**
 21:00; **Concert:** Tijana Dapčević; **Aquarius Vils**
 21:00; **Live Music** @ **Monument; Ski centar Ravna planina**
 22:00; **Party:** DJ Prema; **Cinemas Sloga**
 23:00; **Party:** Reinier Zonneveld; **Trezor**
 23:00; **Party:** Calkins & Guests; **Silver & Smoke**

15 SATURDAY
SUBOTA

20:00; **Event:** Retro Night; **Monument**
 20:00; **Party:** Pop-Rock Night; **Opera**
 20:00; **Live Music:** Mahir Mutalić; **Mr. Charlie Chaplin**
 21:00; **Concert:** Crvena jabuka; **OC Jahorina**
 21:00; **Live Music:** Anchy & The Moondogs; **YU Caffe**



21:00; **Concert:** Konvoj; **Aquarius Vils**
 21:00; **Live Music:** Dernex; **Carlsberg Holiday Pub**
 21:00; **Live Music:** @ Club Mash; **Hotel Lavina**
 21:00; **Live Music:** Boss Band; **Ski centar Ravna planina**
 22:00; **Live Music:** Mustang; **Underground Club**
 22:00; **Concert:** Mostar Sevdah Reunion; **Colosseum Club**
 22:00; **Party:** Deceive Yourself with Baikal; **Silver & Smoke**

16 SUNDAY
NEDJELJA

09:00; **Sport Event:** FIS Trophy Ravna planina; **Ski centar Ravna planina (to/do 17.12.)**
 10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**
 21:00; **Live Music:** Sunday Stories; **Carlsberg Holiday Pub**

17 MONDAY
PONEDJELJAK

20:00; **Concert:** Christmas Concert / Božićni koncert; **Narodno pozorište Sarajevo**
 20:00; **Live Music:** Bojan Dizdarević; **Ice Cocktail and Snack Bar**
 21:00; **Live Music:** M.E.S.H.; **Carlsberg Holiday Pub**

18 TUESDAY
UTORAK

09:00; **Sport Event:** FIS Majnex Cup; **Ski centar Ravna planina (to/do 19.12.)**
 21:00; **Event:** Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**
 21:00; **Party:** RSG & Antena Party; **Carlsberg Holiday Pub**

19 WEDNESDAY
SRIJEDA

21:00; **Live Music:** @ The Brew Pub
 21:00; **Live Music:** Makao; **Carlsberg Holiday Pub**
 21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

20 THURSDAY
ČETVRTAK

20:00; **Concert:** Boris Novković; **KSC Skenderija**
 21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**
 21:00; **Live Music:** @ The Brew Pub; **Club Mash; Pivnica Sarajevo**
 21:00; **Live Music:** Two Silent; **Aquarius Vils**
 21:00; **Live Music:** Čerkez Karasevdah Band; **Carlsberg Holiday Pub**

21 FRIDAY
PETAK

20:00; **Party:** Deep Love House Night; **Opera**
 21:00; **Live Music:** La Grange Band; **Celtic Pub**

21:00; **Stand-Up Comedy:** "Neka, ja ću" - Srdan Stijepčević; **Monument**
 21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**
 21:00; **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**
 21:00; **Live Music:** @ Pivnica Sarajevo; **Vidikovac - Zmajevac; Hotel Lavina; Ski centar Ravna planina**
 21:00; **Live Music:** The Babe Barbarella ESFF; **Carlsberg Holiday Pub**
 21:00; **Concert:** Queen Real Tribute; **Aquarius Vils**
 21:00; **Event:** Salsa Night; **Club Mash**
 22:00; **Live Music:** Dernex; **Underground Club**
 22:00; **Theatre Play:** Ja, Bosanac; **Colosseum Club**
 23:00; **Party:** Die Tanznacht; **Trezor**
 23:00; **Concert:** Atomsko sklonište; **Cinemas Sloga**
 23:00; **Party:** Lowbit / Eleven Sins x Forniva; **Silver & Smoke**

22 SATURDAY
SUBOTA

20:00; **Live Music:** Exponati; **Mr. Charlie Chaplin**
 20:00; **Concert:** Saša Kovačević; **Zetra**
 20:00; **Party:** Discogripa; **Opera**
 20:00; **Party:** Winter Fresh Wave 2018; **Dom mladih Skenderija**
 21:00; **Live Music:** @ Club Mash; **Pivnica Sarajevo; Vidikovac - Zmajevac; Hotel Lavina**
 21:00; **Live Music:** ProRocks; **YU Caffe**
 21:00; **Live Music:** Boss Band; **Ski centar Ravna planina**
 21:00; **Live Music:** Gliša Gipsy Band; **Carlsberg Holiday Pub**
 22:00; **Live Music:** Divan; **Underground Club**
 22:00; **Live Music:** (Ne) Normalni Balašević Tribute Band; **Colosseum Club**
 23:00; **Party:** A Fi\$tful of Dollar\$ Presents Christmas Party; **Trezor**
 23:00; **Party:** Sound Beyond / Calkins x Rajot X Dassel; **Silver & Smoke**

23 SUNDAY
NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**
 18:00; **Event:** Latif & Mravko Travko; **Dom mladih Skenderija**
 21:00; **Live Music:** She's Breeze; **Carlsberg Holiday Pub**

24 MONDAY
PONEDJELJAK

21:00; **Party:** Midnight Mass Party; **Monument**
 21:00; **Live Music:** Christmas Starter; **Celtic Pub**
 21:00; **Event:** Game Night @ The Brew Pub
 21:00; **Live Music:** Evropa Band; **Carlsberg Holiday Pub**



25 TUESDAY UTORAK

21:00; **Concert:** Jazy Christmas with Marija Šestić & Jazz Guerilla; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Event:** Deep & Soulful Tuesday; **Aquarius Vils**

26 WEDNESDAY SRIJEDA

21:00; **Live Music** @ **The Brew Pub; Hotel Lavina**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; **Live Music:** Pochko & New Primitives Songs; **Carlsberg Holiday Pub**

27 THURSDAY ČETVRTAK

20:00; **Live Music:** Wine Night; **Opera**

21:00; **Live Music** @ **The Brew Pub; Club Mash; Pivnica Sarajevo**

21:00; **Live Music:** Betty Boom; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Live Music:** Picardia; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

23:59; **Concert:** Pips, Chips & Videoclips; **Jazzbina Sarajevo**

28 FRIDAY PETAK

20:00; **Party:** Zly Friday; **Opera**

20:00; **Live Music:** Mahir; **Ice Cocktail and Snack Bar**

21:00; **Live Music:** Mirza & Panduri; **SOne Sky Lounge**

21:00; **Live Music:** Tamburitza Orchestra / Tamburaški orkestar; **Pivnica Sarajevo; Vidikovac – Zmajevac**

21:00; **Live Music** @ **Monument; Hotel Lavina; Ski centar Ravna planina**

21:00; **Live Music:** Sa Jam; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Live Music:** Sead Hodžić; **Pivnica HS**

21:00; **Event:** Salsa Night; **Club Mash**

21:00; **Concert:** Boris Režak; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Blavors; **Golf Klub Restoran**

22:00; **Live Music:** Weltschmerz; **Underground Club**

23:00; **Party:** After Affair Allnighter; **Silver & Smoke**

23:00; **Party:** Decibel: Steve Bicknell, TKNO, Q'le; **Trezor**

29 SATURDAY SUBOTA

18:00; **Concert:** Bijelo Dugme; **Babin Do Bjelašnica**

20:00; **Live Music:** Lijepi Brener; **Mr. Charlie Chaplin**

20:00; **Party:** Dj Dioniz; **Opera**

20:00; **Event:** Retro Night; **Monument**

21:00; **Live Music:** Lana Hamza & Band; **SOne Sky Lounge**

21:00; **Concert:** Zabranjeno Pušenje; **KSC Skenderija**

21:00; **Live Music** @ **Pivnica HS; Club Mash**

21:00; **Live Music:** Ina Hamzić & Open Mind Group; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music:** Boss Band; **Ski centar Ravna planina**

21:00; **Live Music:** Paranoid; **YU Caffe**

21:00; **Live Music:** Light Tamburitza Ensemble / Light Tamburitza Ansamb; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Live Music:** Charter Band; **Hotel Lavina**

22:00; **Live Music:** Starbridge; **Underground Club**

23:00; **Party:** Dance.More.Sleep.Later; **Trezor**

23:00; **Party:** Memorybox / Forniva & Guests; **Silver & Smoke**

23:30; **Party:** DJ Nimra; **Cinemas Sloga**

30 SUNDAY NEDJELJA

20:00; **Party:** Max Maha; **Opera**

21:00; **Live Music:** Alen Lemešević & Music Theatre; **Carlsberg Holiday Pub**

21:00; **Concert:** MuzikArt; **Trg fra Grge Martića**

22:00; **Concert:** Frenkie, Kontra & Indigo; **Underground Club**

31 MONDAY PONEDJELJAK

19:30; **Concert:** Sarajevo Philharmonic Orchestra - New Year Concert / Sarajevska filharmonija - Novogodišnji koncert; **Narodno pozorište Sarajevo**

19:30; **Live Music** @ **Park Prinčeva**

20:00; **Concert:** Igor Vukojević; **Hotel Europe**

20:00; **Live Music:** Ensemble Ravnica / Ansamb Ravnica; **Coloseum Club**

21:00; **Party:** New Years Eve / Doček Nove godine @ **Club Mash; Pivnica Sarajevo; Cinemas Sloga; Monument; Pivnica HS; Celtic Pub**

21:00; **Concert:** Hari Mata Hari; **Vječna vatra**

21:00; **Live Music:** Gonzo Band; **SOne Sky Lounge**

21:00; **Live Music:** Saša Čirić Ćiro; **YU Caffe**

22:00; **Live Music:** Crobos; **Plava prizma**

22:00; **Live Music:** ProRocks; **Underground Club**

22:00; **Concert:** Neno Murić; **Hotel Radon Plaza**

22:00; **Live Music:** Romansa Tamburitza Ensemble / Tamburaški ansamb Romansa; **Carlsberg Holiday Pub**

23:00; **Party:** Forniva, G. Edd & Calkins; **Silver & Smoke**



4 Sobe gospode Safije	🏠 Čekaluša 61	☎ 033 202 745
Ambasada Federalne Republike Njemačke / Embassy of the Federal republic of Germany	🏠 Skenderija	☎ 033 565 300
Aquarius Vils	🏠 Zmaja od Bosne 13	☎ 033 713 320
Bošnjački institut / Bosniak Institute	🏠 Mula Mustafe Bašeskije 21	☎ 033 279 800
Carlsberg Holiday Pub	🏠 Maršala Tita bb - park Hastahana	
Celtic	🏠 Ferhadija 12	☎ 033 834 576
Cinemas Sloga	🏠 Mehmeda Spahe 20	☎ 033 218 811
Club Mash	🏠 Branilaca Sarajeva 20/1	☎ 061 236 488
Collegium Artisticum	🏠 Terezija bb	☎ 033 204 352
Coloseum Club	🏠 Terezije bb	☎ 033 250 860
Dom mladih	🏠 Terezije	☎ 033 201 203
Golf Klub Restoran	🏠 Slatina bb	☎ 033 261 111
Hotel Europe	🏠 Vladislava Skarića 5	☎ 033 580 400
Hotel Lavina	🏠 Olimpijska 44	☎ 057 272 310
Hotel Radon Plaza	🏠 Džemala Bijedića 185	☎ 033 752 900
Ice Cocktail and Snack Bar	🏠 Kranjčevićeva 29	☎ 062 328 722
Jazzbina Sarajevo	🏠 Maršala Tita 38	☎ 061 311 523
KSC Skenderija	🏠 Terezije bb	☎ 033 201 203
Monument Club	🏠 Štrosmajerova 3	☎ 033 209 660
Mr. Charlie Chaplin	🏠 Bihačka 19	☎ 060 311 32 52
Narodno pozorište / National Theatre	🏠 Obala Kulina bana 9	☎ 033 445 138
OC Jahorina	🏠 Olimpijska bb, Jahorina	☎ 057 270 020
Olimpijska dvorana Zetra / Zetra Olympic Hall	🏠 Alipašina bb	☎ 033 276 104
Opera Cafe Bar	🏠 Branilaca Sarajeva 27	☎ 061 156 943
Park Prinčeva	🏠 Iza Hrida 7	☎ 061 222 708
Pivnica HS	🏠 Franjevačka 15	☎ 033 239 740
Pivnica Sarajevo	🏠 Maršala Tita 7	☎ 062 318 624
Plava Prizma	🏠 Džemala Bijedića 185	☎ 033 752 923
Silver & Smoke	🏠 Zelenih beretki 12	☎ 061 482 464
Ski centar Ravna planina	🏠 Jahorinski potok bb	☎ 065 084 983
SOne Sky Lounge	🏠 Skenderija 1	☎ 033 954 499
Studio 1 BHRT	🏠 Bulevar Meše Selimovića 12	☎ 033 461 101
Sunnyland	🏠 Miševići bb	☎ 057 991 339
The Brew Pub	🏠 Kranjčevićeva 18	☎ 061 709 565
Trezor	🏠 Kranjčevićeva bb	☎ 062 591 959
Underground Club	🏠 Maršala Tita 56	☎ 061 502 476
Vidikovac - Zmajevac	🏠 Zmajevac bb	☎ 061 365 043
Yu Caffe	🏠 Mala aleja do br. 28	☎ 061 700 820



AMIRA MEDUNJANIN & TRONDHEIMSOLISTENE

Amira Medunjanin, the region's most popular interpreter of sevdalinka music and traditional songs, will be giving a big concert at Zetra Olympic Hall on December 6 at 8:00 p.m.

The "Bosnian Billie Holiday" will be celebrating a music career spanning 15 years as she presents her new album, *Ascending*, to local audiences. The album features extraordinary jazz arrangements of traditional songs.

Amira realized her newest album by working with the Trondheim Soloists, a Norwegian chamber orchestra that has received three Grammy nominations for classical music.

Our diva will be joined on Zetra's stage by the ensemble, along with major artists from this region, such as Bojan Zulfikarpašić, Zvonimir Šestak, Boško Jović, Ante Gelo...

The terrific Amira Medunjanin is among the top 10 "world music" singers because, with her voice and emotional interpretation, she so beautifully presents the cultural heritage of BiH and surrounding countries.

Tickets for this musical spectacle may be purchased via kupikarta.ba.

Najpopularnija interpretatorica sevdalinke i tradicionalnih pjesama ovih prostora Amira Medunjanin će 6. decembra sa početkom u 20 sati održati veliki koncert u Olimpijskoj dvorani Zetra.

Tom prilikom će "bosanska Billie Holiday" proslaviti 15 godina muzičke karijere i domaćoj publici predstaviti svoj novi album *Ascending*, na kojem se nalaze tradicionalne pjesme u vanserijskim jazz aranžmanima.

Svoj novi album Amira je realizirala u saradnji sa norveškim gudačkim orkestrom *TrondheimSolistene*, koji je tri puta nominiran za nagradu *Grammy* u kategoriji klasične muzike.

Oni će se našoj divi pridružiti i na sceni dvorane Zetra, skupa sa velikim umjetnicima sa ovih prostora, kao što su: Bojan Zulfikarpašić, Zvonimir Šestak, Boško Jović, Ante Gelo...

Sjajna Amira Medunjanin uvrštena je među 10 najboljih pjevačica u kategoriji *World Music* jer svojim glasom i emotivnim interpretacijama na najljepši način predstavlja kulturno naslijeđe BiH i zemalja okruženja.

Ulaznice za ovaj muzičko-scenski spektakl mogu se kupiti putem sistema kupikarta.ba.

 Vapiano Sarajevo
VAPIANO.BA

VAPIANO
ALTA Shopping center
Franca Lehara 2
Sarajevo

VAPIANO®







PASTA | PIZZA | BAR

DUBAI HAMBURG BERLIN LYON TALLINN HELSINKI PARIS LONDON TAPEI RIYADH BARCELONA SARAJEVO



 VISIT
SARAJEVO

Tourism Association of Sarajevo Canton

 Dalmatinska 2/4, 71000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
 +387 33 252 000  www.visitsarajevo.ba  info@visitsarajevo.ba
 www.visitsarajevo.ba  @visitsarajevo.ba



AMERIKANAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Branilaca Sarajeva 5 📞 033 210 494

🕒 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

🍴 Beefsteak Amerikanac



AŠČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Čurčiluk mali 3 📞 033 238 500 🖱️ www.asdz.ba

🕒 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitete bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

🍴 Stew-like Dish / Papaz čevab



AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Čurčiluk veliki 59 📞 033 536 111

🕒 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest aščinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija aščinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitete bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

🍴 Meat Dish / Pače



AVLIJA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Avde Sumbula 2 📞 033 444 483 🖱️ www.avlija.ba

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

Once the courtyard of a home, it is now a restaurant for pleasant socializing over tasty food and has a glass roof with tons of plants, rustic details....

Nekada avlija porodične kuće, danas restoran za ugodna druženja uz ukusnu hranu smješten, ispod staklenog krova sa mnogo zelenila, rustikalnih detalja itd.

🍴 Beefsteak in Various Sauces / Biftef u raznim sosovima





BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Bulagina čikma 8 📞 033 447 727 🌐 www.barhana.ba
🕒 10:00 - 24:00

Located in the heart of Bašćaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Bašćaršije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

👉 Homemade Rakija (Brandy) / Domaće rakije



BARSA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zelenih beretki bb 📞 033 848 913
🕒 09:00 - 23:00; Sun/Wed: 12:00 - 18:00

BarSa, a restaurant and pizzeria in the heart of town, offers specialties made from fresh, quality ingredients, and great pizzas baked in a special oven.

Restoran i picerija BarSa u srcu grada nudi specijalitete pravljene od svježih i kvalitetnih sastojaka, te vrhunske pize pripremljene u specijalnoj peći.

👉 Pizza Con Prosciutto



BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

📍 Bravadžiluk 28 📞 033 537 503
🕒 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Bašćaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Bašćaršije.

👉 Pastry with Fillings / Pite



DVERI

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Prote Bakovića 12 📞 033 537 020 🌐 www.dveri.co.ba
🕒 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

👉 Gulash Dveri / Gulaš Dveri



**KOD BIBANA**

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHINJA

🏠 Hošin brijeg 43 📞 033 232 026

🕒 09:00 - 22:00

The hallmarks of this popular restaurant are the delicious cooked meals and roasted domestic specialties, and an unforgettable panoramic view of Sarajevo.

Ukusni kuhani i roštiljski specijaliteti domaće kuhinje i nezaboravan panoramski pogled na Sarajevo potpis su ovog popularnog restorana.

👉 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača

**LE PONT**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

🏠 Vrbanja 1 (SCC) 📞 062 798 711

🕒 08:00 - 23:00

Le Pont is the perfect place to enjoy food that is prepared using only fresh ingredients. Gluten-free and vegan specialties are also served.

Le Pont je pravo mjesto za užitek u jelima napravljenim isključivo od svježih sastojaka, uključujući bezglutenske i veganske specijalitete.

👉 Veal Medallions in Saffron Sauce / Teleći medaljoni u šafran sosu

**LIBERTAS**

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA

🏠 Logavina 9 📞 033 447 830 🖱️ www.libertas.ba

🕒 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas

**LOVAC**

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

🏠 Petrakijina 24 📞 033 205 424

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 23:00

An interior that exudes a Neo-Renaissance style, and a large garden with wonderful greenery all around are the perfect settings to enjoy real delicacies.

Enterijer koji odiše neorenesansnim stilom i velika bašta u prednom zelenilu savršeno su okruženje za uživanje u istinskim gastronomskim delicijama.

👉 Venison Stew / Srneći paprikaš





NANINA KUHINJA

NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA

📍 Kundurdžluk 35-39 📞 033 533 333 🖱️ www.naninakuhinja.ba
🕒 08:00 – 23:00

Enjoy gourmet items that feature in our traditional cuisine, as well as authentic aromas and flavors, along with some domestic brandy and Herzegovinian wines.

Uživajte u gurmanskim jelima tradicionalne kuhinje, autentičnim mirisima i okusima uz domaće rakije i hercegovačka vina.

👉 Ravioli & Sarajevo Sahan / Klepe i sarajevski sahan



NOVA BENTBAŠA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Bentbaša bb 📞 033 446 138 🖱️ www.novabentbasa.com
🕒 11:00 – 23:00

Tasty food, an interior made from natural materials, tons of flowers and a terrace with a view of Vijećnica are all calling you to visit this restaurant.

Ukusna jela, enterijer kojim dominiraju prirodni materijali sa mnoštvom cvijeća, terasa sa pogledom na Vijećnicu, reference su da posjetite ovaj restoran.

👉 The Bentbaša Sword / Sablja Bentbaša



VIDIKOVAC - ZMAJEVAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb 📞 061 365 043 🖱️ www.vidikovac-zmajevac.com
🕒 08:00 – 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialities.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

👉 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra



ZAČIN

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Tina Ujevića 13 📞 033 445 565
🕒 10:00 – 24:00; Sun/Ned: 14:00 – 22:00

Začin serves international specialties that are prepared using an unusual combination of spices and flavors that complement the exceptional wine list.

Začin nudi specijalitete internacionalne kuhinje pripremljene uz kombinaciju atipičnih začina i ukusa koje prati iznimno bogata vinska karta.

👉 Tagliata Steak



ČEVABDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE	MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA
ČEVABDŽINICA HODŽIĆ 📍 Bravadžiluk 34 ☎ 033 532 866	LUKA SARAJEVO 📍 Obala Maka Dizdara 8 ☎ 033 209 303
ČEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA 📍 Bravadžiluk 13 ☎ 033 222 225	PIZZERIA TERRAZZA 📍 Štrosmajerova 8 ☎ 061 569 513
ČEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA 📍 Bulevar branilaca Dobrinje ☎ 033 222 225	INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA
ČEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS 📍 Envera Šehovića 34 ☎ 033 222 225	AL PARCO 📍 Zmaj Jovina 17 ☎ 057 344 744
ČEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA 📍 Zagrebačka bb ☎ 033 222 225	AUGUST BRAUN BRASSERIE 📍 Vrazova 6 ☎ 033 206 166
ČEVABDŽINICA MRKVA SCC 📍 Vrbanja 1 ☎ 033 222 225	BON APPETIT 📍 Kranjčevićeva 11 ☎ 061 287 618
ČEVABDŽINICA PETICA 📍 Oprkanj 2 ☎ 033 537 555	BURGER BAR 📍 Skenderija 31b ☎ 033 206 055
OKLAGIJA 📍 Bravadžiluk 17a ☎ 033 572 222	FAN FERHATOVIĆ 📍 Čizmeđiluk 1 ☎ 033 236 000
NATIONAL CUISINE / NACIONALNA KUHINJA	MALA KUHINJA 📍 Tina Ujevića 13 ☎ 061 144 741
KIBE MAHALA 📍 Vrbanjuša 164 ☎ 033 441 936	PIVNICA HS 📍 Franjevačka 15 ☎ 033 239 740
PREPOROD 📍 Branilaca Sarajeva 30 ☎ 033 849 999	PIVNICA SARAJEVO 📍 Maršala Tita 7 ☎ 062 318 624
STAKLO 📍 Bravadžiluk 5 ☎ 033 538 359	SOHO 📍 Nikole Tesle 53a ☎ 065 436 029
TREBEVIČKI RAJ 📍 Brus bb ☎ 065 209 666	VAPIANO PASTA PIZZA BAR 📍 Franca Lehara 2 ☎ 033 956 954

Čevabdžinica
MRKVA
Tradicija od 1963

*Pravo
ime za
čevap*

ORDER BY:
Viber

033 222 225 MRKVA

Pivnica
HS

MUZEJ

SARAJEVSKE PIVARE

Museum of the Bosnian Brewery

History of the
B&H Brewery



HOURS
10:00 - 01:00

ADDRESS
FRANJEVAČKA 15

PHONE
+387 33 239 740

History, tradition & quality
all in one place

www.pivnicahs.com



Working time:

Tuesday - Sunday: 10:00 A.M. to 6:00 P.M.

www.sarajevska-pivara.com



BEER.
SNACK.
BURGERS.

ADDRESS

KOTURGOVA 1 / VRAZOVA 24 / MARŠALA TITA 6

**AQUARIUS VILS**

CLUB / KLUB

📍 Zmaja od Bosne 13 📞 061 210 788 🌐 www.aquariusvils.com
 ⌚ 08:00 - 24:00; Thu/Čet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformišu u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.

**BAKLAVA DUĆAN**

CAKE SHOP / SLASTIČARNA

📍 Čizmedžiluk 20 📞 061 909 149 🌐 www.baklava.ba
 ⌚ 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno radene tradicionalne postlascice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starijim više od 200 godina.

**BLIND TIGER**

BURGER & COCKTAIL BAR / BURGER I KOKTEL BAR

📍 Dalmatinska 2 📞 033 849 522 🌐 www.blindtiger.ba
 ⌚ 07:00 - 01:00; Sun/Ned: 10:00 - 24:00

Blind Tiger is a bar in the center of town where you can try 70 different kinds of cocktails and craft or lager beers. The tasty gourmet burgers, vegan and vegetarian dishes will complete your visit.

Blind Tiger je bar u centru grada u kojem ćete uživati u sedamdesetak vrsta različitih koktela, kraft ili lager pivu. Posjetu će upotpuniti ukusni gurmanski burger, veganska i vegetarijanska hrana.

**CELTIC PUB**

PUB / PAB

📍 Ferhadija 12 📞 033 834 576
 ⌚ 07:00 - 04:00; Sun/Ned: 07:00 - 02:00

Live music, a wide selection of alcoholic drinks and an interesting interior that is dominated by symbols of the famous Celtic Football Club are plenty of reasons for you to visit this pub in the center of Sarajevo.

Swirke uživo, veliki izbor alkoholnih pića i interesantan ambijent puba u kojem dominiraju simboli poznatog fudbalskog kluba Celtic pozivaju na da posjetite ovaj objekat u centru Sarajeva.





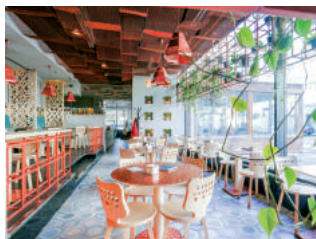
CINEMAS SLOGA

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spaha 20 📞 033 218 811 🖱️ www.cinemas.ba
 🕒 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klubsku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je na programu Latino Night, petkom koncerti i partiji, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.



CORDOBA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) 📞 033 217 368
 🖱️ www.cordoba.ba 🕒 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživate u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiju i drugim stanim jelima.



ČEKA

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 50 📞 033 220 461 🖱️ www.ceka.ba
 🕒 08:00-23:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00-00:00; Sun/Ned: 09:00-23:00

If you love fine coffee or tea, all kinds of desserts, healthy blends of natural juices, shakes & smoothies, or tasty food made with fresh ingredients, Čeka Cafe, in the heart of town, is the choice.

Bilo da ste ljubitelj odlične kafe ili čaja, raznovrsnih deserta, zdravih mješavina prirodnih sokova, trapea, smoothiea ili ukusnih jela od svježih sastojaka, Čeka Café u srcu grada je pravi odabir.



DAMASK

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Trgovke 29 📞 061 338 278 🖱️ www.damask.ba
 🕒 08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite narghile flavor in the very center of Baščarsija!

Idealno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često traži mjesto više. Pronađite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščarsije!





DEKANTER

WINE BAR / VINOTEKA

📍 Radićeva 4 ☎️ 033 263 815

🕒 10:00 - 24:00

A wine bar with a unique ambience, a wine list featuring more than 180 labels from the best domestic and foreign vineyards, and where you can enjoy a special atmosphere and the smell of fine food.

Vinoteka jedinstvenog ambijenta na čijoj ćete vinski karti pronaći više od 180 etiketa vina iz najboljih domaćih i stranih vinarija i pritom uživati u posebnoj atmosferi i mirisima dobre hrane.



GASTRO PUB VUČKO

PUB / PAB

📍 Radićeva 10 ☎️ 033 208 028

🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.



LIBRIS

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avlija 4 ☎️ 060 314 16 37

🕒 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.



MEVLANA

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Ćurčilik veliki 24 ☎️ 061 502 347

🕒 08:00 - 23:00

A place dedicated to Mevlana Jalaluddin Rumi, one of the most influential Sufi poets, where, on three levels, you can enjoy the intense flavor of nargila and a cup of coffee in a relaxing atmosphere.

Lokacija posvećena jednom od najuticajnijih sufijskih pjesnika Mevlani - Dželaludinu Rumiju, na kojoj ćete na tri etaže, u opuštajućoj atmosferi uživati u intenzivnom okusu nargile i šoljici kafe.



**TALKS & GIGGLES**

CAFE & CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

🏠 Hamdije Kreševljakovića 61 ☎️ 062 606 228

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 22:00

A place where friends, old acquaintances and total strangers can meet to enjoy a cup of fine coffee, a limunana (lemonade, fruits and mint) or muffins, and try some great American pancakes.

Mjesto za susret prijatelja, starih poznanika i potpunih neznanaca sa kojima ćete uživati u Sojlici kvalitetne kafe, limunani (spoj limunade, voća i nane), muffinima i probati vrhunske američke palačinke.

**TREZOR**

CLUB / KLUB

🏠 Kraničevićeva bb ☎️ 062 591 959 🖱️ www.trezor.ba

🕒 22:00 - 06:00

Trezor is a club that has good vibrations, and it's a place where you will dance 'til dawn to top sound and light productions, along with the positive energy of the staff.

Trezor je klub dobrih vibracija i mjesto je u kojem ćete plesati do jutra uz vrhunsku produkciju zvuka i svjetla, kao i pozitivnu energiju osoblja.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

🏠 Maršala Tita 56 ☎️ 061 502 476 🖱️ www.underground.ba

🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealno mjesto za sve ljubitelje rocka, jazz-a i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partija. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, pileća krilca i hamburgeri.

**YU CAFFE**

CAFE BAR / KAFE BAR

🏠 Mala Aleja do br. 28 ☎️ 061 700 820

🕒 07:30 - 00:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 07:30 - 01:00

Enjoy a unique interior inspired by the golden times of former Yugoslavia and classic ex-Yu music hits. This is a place for good fun, excellent draft beer and unforgettable gigs.

Uživajte u jedinstvenom enterijeru inspirisanom zlatnim vremenima bivše Jugoslavije i neprolaznim ex-Yu muzičkim hitovima. Ovo je mjesto dobre zabave, odličnog točenog piva i nezaboravnih svirki.





CLUBS / KLUBOVI	KAMARIJA POINT OF VIEW 🏠 Pod bedemom bb ☎ 062 546 496	ZDRAVO VEGAN BISTRO 🏠 Džemala Bijedića 160F ☎ 060 34 82 838
COLOSEUM CLUB 🏠 Terezije bb ☎ 033 250 860	KILIM 🏠 Hrasnička cesta 3 ☎ 061 050 808	ZLATNA RIBICA 🏠 Kaptol 5 ☎ 033 836 348
CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB 🏠 Soukbnar 4 ☎ 060 322 60 80	KOLOBARA HAN 🏠 Sarači 52 ☎ 033 440 159	BARS & PUBS / BAROVI I PIVNICE
JAZZBINA SARAJEVO 🏠 Maršala Tita 38 ☎ 061 311 523	MRVICA 🏠 Paromlinska 53h ☎ 062 887 777	ICE COCKTAIL AND SNACK BAR 🏠 Kranjčevićeva 29 a2 ☎ 062 328 722
MASH 🏠 Branilaca Sarajeva 20/1 ☎ 062 225 593	MRVICA OLD TOWN 🏠 Jelićeva 1 ☎ 062 802 000	MR. CHARLIE CHAPLIN 🏠 Bihačka 19 ☎ 060 311 32 52
CAFES / KAFIĆI	OPERA 🏠 Branilaca Sarajeva 25 ☎ 061 156 943	SARAJEVSKO PUB 🏠 Koturova 1 ☎ 062 848 776
ANDAR 🏠 Sarači 22	PANNA COTTA 🏠 Mala aleja bb ☎ 033 629 380	SARAJEVSKO PUB - MINJON 🏠 Vrazova 24 (Maršala Tita 12) ☎ 061 166 462

BOSNIA AND HERZEGOVINA
SARAJEVO - SKENDERIJA

CROATIA
ROGOZNICA - MARINA FRAPA

CRISTAL
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club

+387 60 322 60 80
RESERVATIONS: +385 91 976 84 69



BY APPOINTMENT TO THE
ROYAL DANISH COURT

J. C. Jacobsen
1847 COPENHAGEN
PREMIUM BEER



5.12.2018. - 13.1.2019.
HASTAHANA



COCA-COLA SARAJEVO HOLIDAY MARKET

Once again, the holiday season in Sarajevo will be all that richer with the *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market*. The 8th edition of this cheery family event will run from December 5, 2018 until January 13, 2019 at Hastahana Park in Marijin Dvor.

The main component is the bazaar, with the little cabins that will be selling souvenirs, handicrafts, clothing, books, toys, food and drinks....

The market offers tons of activities for youngsters, like the *Coca-Cola Santa Claus Village*, a mini theme park dedicated to Santa Claus and holiday magic.

There's also the *Argeta Junior Play House*, a play area for children that will be organizing fun events for little ones; as well as various creative workshops, the *Jaffa Ice Skating Rink*, which will offer a free skating school; the luna park, pony ranch, *Smoki 9D Simulator*....

Older visitors will find some fun at the *Carlsberg Holiday Pub*, at afterwork parties in the afternoons where *Sarajevo Holiday Duo* will be performing, during the nightly gigs by popular bands and over the rich array of food and drink.

I ove godine će prazničnu sezonu u Sarajevu obogatiti *Coca-Cola Sarajevo Holiday Market*, veseli porodični događaj čije će 8. izdanje biti održano od 5. decembra 2018. do 13. januara 2019. u parku Hastahana na Marijin Dvoru.

Osnovu Marketa predstavlja sajamski dio, sa prodajnim kućicama u kojima će se nuditi suveniri i zanatski proizvodi, odjevni predmeti, knjige, igračke, hrana i piće...

Coca-Cola Sarajevo Holiday Market donosi i pregršt sadržaja za najmlađe, poput *Coca-Cola sela Djeda mraza*, mini tematskog parka posvećenog Djeda mrazu i prazničnoj čaroliji.

Tu je i *Argeta Junior Play House*, igraona za djecu u kojoj će svakodnevno biti organizirane zabave za najmlađe, kao i razne kreativne radionice, *Jaffa klizalište*, koje će nuditi i besplatnu školu klizanja, te mini luna park, pony ranč, *Smoki 9D simulator*...

Oni stariji zabavu će naći u *Carlsberg Holiday Pubu*, na poslijepodnevnom after work partijama uz nastupe *Sarajevo Holiday Duo*, kao i na svakodnevnom večernjim svirkama, uz nastupe popularnih bendova i bogatu ponudu hrane i pića.



BAKLAVA SHOP

TRADITIONAL SWEETS / TRADICIONALNE POSLASTICE

📍 Bravadžiluk 16 📞 061 965 580
🕒 09:00 - 22:30

Baklava Shop is a place where every gourmet will find the perfect traditional Turkish-Bosnian sweets made with walnuts, almonds, hazelnuts, pistachios.

Baklava Shop je objekat u kojem će svaki sladokusac pronaći odgovarajuću tradicionalnu tursko - bosansku poslasticu pripremljenu sa orasima, bademima, lješnjacima ili pistacijama.



BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

📍 Čurčilik veliki 8 📞 033 238 415 🌐 www.bhcrafts.org
🕒 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Wed: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



BIORGANIC

ORGANIC GROCERY STORE / PRODAVNICA ORGANSKIH PROIZVODA

📍 Branitelca Sarajeva 17 📞 033 206 789 🌐 www.biorganic.ba
🕒 08:00 - 20:00

A specialty shop where you will find organic products, cosmetics and EU-certified nutritional supplements. Ask BiH's first Health Coach for advice on how to prepare different ingredients.

Specijalizirana prodavnica u kojoj ćete pronaći organske proizvode, kozmetiku i dodatke prehrani certificirane po EU standardima. Potražite savjet o spremanju namirnica od prvog Health Coacha u BiH.



CHOCO_VAL

HAND-MADE CHOCOLATE DELICACIES / RUČNO RAĐENE ČOKOLADNE DELICIJE

📍 Gajev trg 4 / Mula Mustafe Bašeskije bb 📞 062 532 725
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 18:00; Sat/Sub: 09:00 - 18:00

Home of hand-made chocolate bombs, where everyone with a sweet tooth is sure to find just the right flavor of chocolate, and the perfect gift to make a loved one, friends or business partners happy.

Dom ručno izrađenih čokoladnih bombona u kojem će svaki sladokusac pronaći svoj odgovarajući ukus čokolade ili kao prigodan poklon obradovati voljenu osobu, prijatelje ili poslovne partnere.





FAN SHOP FK SARAJEVO

OFFICIAL SPORT CLUB STORE / ZVANIČNA PRODAVNICA SPORTSKOG KLUBA

🏠 Maršala Tita 38b 📞 033 442 333 🌐 www.fksarajevo.ba

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 16:00

The official FC Sarajevo shop, where you can find jerseys, sports equipment, adult and children's clothing, spirit items and interesting souvenirs with "maroon club" motifs.

Službena prodavnica Fudbalskog kluba Sarajevo u kojoj možete pronaći dresove, sportsku opremu, odjeću za odrasle i djecu, navijačke rekvizite i zanimljive suvenire sa motovima bordo kluba.



FRANZ & SOPHIE

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

🏠 Petrakijina 6 📞 033 218 411 🌐 www.franz-sophie.ba

🕒 10:00 - 21:00; Sun/Neđ: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.



HIDESIGN

FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI

🏠 Vladislava Skarića 10 📞 033 203 061 🌐 www.hidesign.ba

🕒 09:00 - 21:00; Sun/Neđ: 11:00 - 18:00

Since 1978, Hidesign luxury leather goods have been offering veg-tan hand-crafted bags, wallets, sunglasses, shoes and accessories. Choose Hidesign for crisp, minimal styling in modern, classic designs.

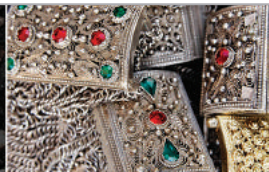
Od 1978. godine Hidesign, brend luksuzne kožne robe, nudi prirodno štavljene, ručno rađene torbe, novčanike, sunčane naočale, cipele... Hidesign za čist, minimalistički stajling, modernog i klasičnog dizajna.

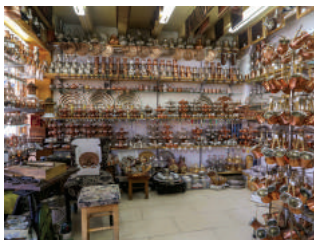


POTRAŽITE OVU OZNAKU UKOLIKO ŽELITE
KUPITI AVTENTIČNE SARAJEVSKE SUVENIRE
WHEN SEARCHING FOR AUTHENTIC SARAJEVO
SOUVENIRS, BE SURE TO LOOK FOR THIS SYMBOL



ORIGINAL
SARAJEVO
QUALITY





HUSEINOVIĆ COPPERSMITH

HAND-MADE COPPER SOUVENIRS / RUČNO RAĐENI KAZANDŽIJSKI SUVENIRI

🏠 BašČaršija 36 📞 061 139 511
🕒 08:00 - 22:00

Huseinović Muhamed, Ismet & Ismir Coppersmith Workshop offers traditional hand-made copper souvenirs which are the perfect choice when it comes to selecting an authentic gift from Sarajevo.

Kazandžijska radnja Huseinović Muhamed, Ismet i Ismir nudi tradicionalne ručno rađene suvenire kazandžijskog zanata koji mogu biti odličan izbor za autentičan poklon iz Sarajeva.



MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

🏠 Čurčuk veliki 20 📞 033 266 000 🖱️ www.magaza.com.ba
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kultni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlina, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.



STUDIO OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

🏠 Šenoina 12 📞 033 666 333 🖱️ www.oculto.ba
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 20:00; Sat/Sub: 09:00 - 17:00

Committed to every customer, the Optika Oculito Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculito pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



ZOO CENTAR

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMCE

🏠 Vrbanja 1 (SCC) 📞 033 520 160 🖱️ www.zoo-centar.com
🕒 10:00 - 22:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pasa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik teraristike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.






SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI	PAPUČAR A. KALAJDŽISALIHVIĆ 🏠 Sarači 15 ☎ 033 447 999	POKLON GALERIJA FOR ME 🏠 Mula Mustafe Bašeskije 20 ☎ 033 232 091
ALTA 🏠 Franca Lehara 2 ☎ 033 953 800	ZLATAR DŽENETIĆ 🏠 Gazi Husrev-begova 15 ☎ 033 533 938	SARAJ BOSNA 🏠 Trgovke 25 ☎ 061 273 384
BBI CENTAR 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 569 999	ZLATAR F. SOFIĆ 🏠 Gazi Husrev-begova 53 ☎ 033 538 147	FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI
IMPORTANNE 🏠 Zmaja od Bosne 7 ☎ 033 266 295	GIFTS & SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI	BAZERDŽAN 🏠 Curčiluk veliki 12 ☎ 033 535 102
SARAJEVO CITY CENTER 🏠 Vrbanja 1 ☎ 062 992 492	ANTIKA BABIĆ 🏠 Oprkani 12 ☎ 062 604 200	NAVIGARE 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 207 892
TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI	GALERIJA EGOIST 🏠 Trgovke 21 ☎ 060 326 22 24	FOOD & DRINK / HRANA I PIĆE
KAZANDŽIJA N. ALIĆ 🏠 Kovaci 19 ☎ 061 212 149	OLD BAZAAR / STARI BAZAR 🏠 Kazandžiluk 4 ☎ 062 622 350	STEFIJANO 🏠 Curčiluk mali 16 ☎ 033 535 335

NAJVEĆI TRGOVAČKI CENTAR I PREMIUM
POSLOVNA LOKACIJA U SRCU SARAJEVA!



SCC

SARAJEVO CITY CENTER

A woman with dark hair styled in a bun, wearing a white long-sleeved top and white pants, is holding a large, brown crocodile-patterned handbag. The bag has two gold-colored buckles and a small gold-colored tag. The background is a plain, light color.

IN TOKYO,
I TURN HEADS.

 **HIDESIGN**
HANDCRAFTED SINCE 1978

VLADISLAVA SKARIĆA 10, NEXT TO HOTEL EUROPE, SARAJEVO 71000, BOSNIA AND HERZEGOVINA
TEL: +387-33-203-061 | www.hidesign.ba | facebook.com/hidesignbih | [@hidesignbih](https://twitter.com/hidesignbih)



If you're looking for original items that will remind you of Sarajevo, we heartily recommend **SAMUSA** silver jewelry, which features architectural motifs from our city.

The creator of this lovely and unique jewelry collection is architect Tarik Musakadić, who blends his knowledge of Sarajevo architecture with a centuries-old family goldsmithing tradition.

His first ring design, *Sarajevo Ring*, shows five attractions: Bey's Mosque, Sahat Kula, Sebilj, Goat Bridge and Sarajevo mausoleums.

Additional pieces of **SAMUSA** jewelry depict little parts of Sarajevo, with Vijećnica, stećci, Bosnian carpets, area maps of Sarajevo, scenes of our city during different historical periods... all shown as motifs with sharp and simple lines on rings, earrings, bracelets, key chains and badges.

The **SAMUSA** collection, a modern affirmation of cultures and traditions from this part of the world, is growing by the day, and you can acquire your own piece of jewelry by visiting Musakadić Goldsmith Shop (Mudželiti Veliki 7) or the Orea platform (www.oreabazaar.com).

Ako tražite originalne predmete koji će vas podsjećati na Sarajevo, toplo vam preporučujemo srebrni **SAMUSA** nakit sa arhitektonskim motivima našega grada.

Kreator te prekrasne i jedinstvene kolekcije je arhitekt Tarik Musakadić, koji je kroz izradu **SAMUSA** nakita spojio poznavanje arhitekture Sarajeva sa stoljetnom porodičnom zlatarskom tradicijom.

Na *Sarajevo ringu*, prvom prstenu kojeg je dizajnirao, nalazi se pet znamenitosti: Begova džamija, Sahat-kula, Sebilj, Koziya ćuprija i sarajevska turbeta.

I u svaki naredni komad **SAMUSA** nakita udjenut je djelić Sarajeva, pa se tako na prstenu, naušnicama, narukvicama, privjescima i značkama oštih i jednostavnih linija nalaze motivi Vijećnice, stećaka, bosanskog ćilima, mape dijelova Sarajeva, vizure našega grada iz određenih historijskih perioda...

SAMUSA kolekcija, koja na savremen način afirmira kulturu i tradiciju ovih prostora, iz dana u dan raste, a vi do svog primjerka **SAMUSA** nakita možete doći u Zlatari Musakadić (Mudželiti veliki 7) ili putem web-platforme Orea (www.oreabazaar.com).



**WHEN BUSINESS AND LEISURE
COMPLIMENTS ONE ANOTHER**

Fra Filipa Lastrića 2 · 71000 Sarajevo · Bosnia and Herzegovina
Phone +387 (0) 33 705 000 · Fax +387 (0) 33 705 001 · sales@bristolsarajevo.com



VILLAS • HOTEL • SPA • CONFERENCES


TARČIN FOREST RESORT & SPA
SARAJEVO

Tel: + 387 33 947 100 | + 387 33 947 103
Email: HB0L6-FO1@accor.com
sofitel.com
tarcinforestresort.ba

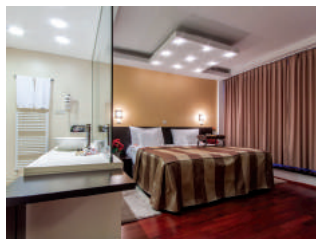
**BOUTIQUE HOTEL PLATINUM**

★★★★

🏠 Hamdije Kreševijakovića 42 📞 033 873 000
 🌐 www.hotel-platinum.ba 📍 📶 🚶 🚗 🚰

Boutique Hotel, which exudes elegance and discreet luxury, offers exceptional comfort in a superb location in the center of town, and its amenities meet the needs of both tourists and business guests.

Boutique hotel koji odiše elegancijom i diskretnim luksuzom pruža izuzetnu udobnost na odličnoj lokaciji u centru grada. Sadržajima je prilagođen potrebama kako turista, tako i poslovnih gostiju.

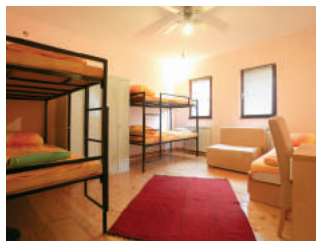
**CITY BOUTIQUE HOTEL**

★★★★

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 2 📞 033 566 850
 🌐 www.cityhotel.ba 📍 📶 🚶 🚗 🚰

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komfornе sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.

**HARIS YOUTH HOSTEL**

🏠 Vratnik Međdan 37 📞 061 518 825
 🌐 www.hyh.ba 📍 📶 🚶 🚗 🚰

With its kind hosts, you are sure to feel right at home in this hostel, which is located in the Sarajevo neighborhood of Vratnik. It offers 25 beds and guests can enjoy the hostel bar.

U ovom hostelu ćete se osjećati kao kod kuće u ljubazne domaćine. Hostel, koji je smješten u sarajevskom naselju Vratnik, raspolaže sa 25 kreveta, a gosti mogu uživati u hostelskom baru.

**HOTEL AZIZA**

★★★★

🏠 Saburina 2 📞 033 257 940
 🌐 www.hotelaziza.ba 📍 📶 🚶 🚗 🚰

You will come to this family hotel as a guest and leave as a friend! Each room has a story to tell and the room numbers represent important years in the lives of Mehmed and Aziza and their family.

U ovaj porodični hotel doći ćete kao gost a iz njega otići kao prijatelj. Svaka soba hotela priča svoju priču, a brojevi soba predstavljaju važne datume u životima Mehmeda i Azize i njihove porodice.





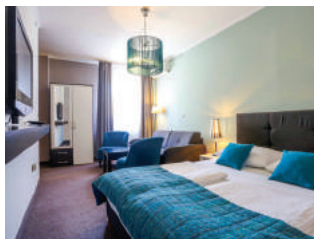
HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

🏠 Luledžina 14 📞 033 232 250
🌐 www.hotel-lula.com 📍📍📍

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Bašaršija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Bašaršije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



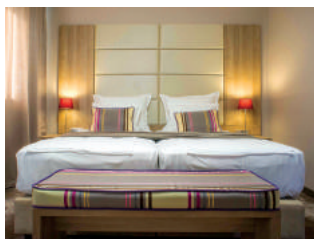
HOTEL SOKAK

★★★

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 24 📞 033 570 355
🌐 www.hotel-sokak.ba 📍📍📍

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komfornih soba i 2 apartmana.



HOTEL VIP

★★★★

🏠 Jaroslava Černija 3 📞 033 535 533
🌐 www.hotelvip.info 📍📍📍

Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Bašaršija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradska jezgra Bašaršija, gradske atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hoda.



Sarajevo Navigator

Download **FREE** Destination Sarajevo app and explore places, events or itineraries, read Sarajevo Navigator E-Magazine and more..

Download on the App Store



GET IT ON Google Play





HOTELS / HOTELI	HECCO DELUXE 🏠 Ferhadija 2 ☎ 033 558 995 ♥♥♥♥	BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOČISTA I PANSIONI
ART 🏠 Vladislava Skarića 3 ☎ 033 232 855 ♥♥♥♥	HOLIDAY 🏠 Zmaja od Bosne 4 ☎ 033 288 200 ♥♥♥♥	PROMENADE INN 🏠 Strosmajerova 10 ☎ 061 618 899 ♥♥
ASTRA 🏠 Zelenih beretki 9 ☎ 033 252 100 ♥♥♥	NOVOTEL SARAJEVO BRISTOL 🏠 Fra Filipa Laštrića 2 ☎ 033 705 000 ♥♥♥♥♥	URBAN APARTMENTS STROSSA 🏠 Strosmajerova 1/1 ☎ 061 088 966 ♥♥
BOSNIA 🏠 Kulovića 9 ☎ 033 567 010 ♥♥♥♥	RADON PLAZA 🏠 Džemata Bijedića 185 ☎ 033 752 900 ♥♥♥♥♥	MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI
COURTYARD BY MARRIOTT 🏠 Skenderija 1 ☎ 033 954 500 ♥♥♥♥♥	RESIDENCE INN BY MARRIOTT 🏠 Skenderija 43 ☎ 033 563 600 ♥♥♥♥♥	HOSTEL BALKAN HAN 🏠 Dalmatinska 6 ☎ 061 538 331 ♥
EUROPE 🏠 Vladislava Skarića 5 ☎ 033 580 400 ♥♥♥♥♥	TARČIN FOREST RESORT & SPA 🏠 Vitlovačka bb, Tarčin ☎ 033 947 100 ♥♥♥♥♥	HOSTEL KUČHA 🏠 Zaima Sarca 24 ☎ 061 263 419 ♥

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi
 ♥ under / do 50 KM; ♥♥ 51-100 KM; ♥♥♥ 101-150 KM; ♥♥♥♥ 151-200 KM; ♥♥♥♥♥ over / preko 201 KM



PASSION
MOVES
US
FORWARD

COURTYARD[®]
BY MARRIOTT SARAJEVO

#myfavouritecourtyard

Skenderija 1, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
+387 33 954 500; welcome@courtyardsarajevo.com



FOX IN A BOX ROOMSCAPE

ENTERTAINMENT / ZABAVA

📍 Sime Milutinovića 15/1 📞 061 101 007 🌐 www.foxinbox.ba
🕒 09:30 - 22:30

Live adventure games you can do with family and friends - become secret agents or bank robbers during 60-minute quests by solving a series of mysteries and brain-twisting riddles that stand in your way.

Avanturističke igre za porodicu ili grupu prijatelja - postanite tajni agenti ili pljačkaši banke na 60 minuta rješavajući niz misterija i intrigantnih zagonetki koje Vam stoje na putu ka izlazu.



SARAJEVO INSIDER

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKJE TURE I EKSURZIJE

📍 Zelenih beretki 30 📞 061 190 591 🌐 www.sarajevoinsider.com
🕒 09:00 - 18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

📍 Miljevići bb (Zlatište - Trebević) 📞 057 991 339
🌐 www.sunnyland.ba 🕒 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpiner roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.



Zoom TRAVEL

EXCURSIONS & PACKAGE TOURS / EKSURZIJE I ARANŽMANI

📍 Vogošćanskih odreda do br. 44 🌐 www.sarajevoairporttransfers.com
📞 061 238 719 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 16:00

An agency that specializes in organizing tours and creating package tours that will familiarize you with BiH and the Balkan region, cultural-historical heritage, majestic nature and friendly people.

Specijalizovana agencija za organizaciju tura i paket aranžmana kreiranih tako da upoznate Bosnu i Hercegovinu i regiju Balkana, kulturno-historijsko naslijeđe, veličanstvenu prirodu i pristupačne ljude.





**EUROPEAN
YOUTH
OLYMPIC
FESTIVAL**





BEAUTY STUDIO EGE

BEAUTY SALON / SALON LJEPOTE

📍 Hamdije Čemerlića 1a 📞 033 978 700

🕒 08:00 - 20:00; Sun/Wed: 10:00 - 17:00

Enjoy the special atmosphere of this beauty salon, which offers a wide range of services: haircuts, drying, coloring, hair removal, massage, facial and body care and professional makeup application.

Salon ljepote u kojem ćete uživati u posebnoj atmosferi nudi veliki broj tretmana kao što su šišanje, feniranje, farbanje, depilacija, masaže, njega lica i tijela i profesionalno šminiranje.



EUROFARM CENTAR POLIKLINIKA

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

📍 Butirska cesta 10 📞 033 773 020 🌐 www.eurofarmcentar.ba

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 20:00; Sat/Sub: 08:00 - 14:00

Complete health care, with 20 years of experience, in the fields of general, family and internal medicine; cardiology, dermatology, urology, ophthalmology, surgery, laboratory and medical diagnostics.

Kompletna zdravstvena skrb, uz 20 godina iskustva, iz oblasti opće, porodične i interne medicine, kardiologije, dermatologije, urologije, oftamologije, hirurgije, laboratorijske i medicinske dijagnostike.



POLIKLINIKA SVJETLOST

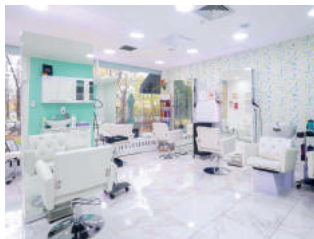
EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 23 📞 033 762 772 🌐 www.svjetlost-sarajevo.ba

🕒 Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svjetlost offer only the best for your eyes: world class experts and latest technology in friendly environment including ophthalmological diagnostics, retinal treatments, laser eye surgery and more.

Svjetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo uključujući oftalmološku dijagnostiku, retinološke usluge, lasersku korekciju dioptrije i drugo.



STUDIO M EXCLUSIVE

BEAUTY STUDIO / SALON LJEPOTE

📍 Kranjčevićeva 15 📞 033 875 600

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00-20:00

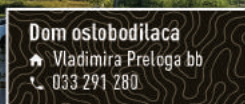
Be the best version of yourself at Studio M Exclusive with hairstyling, beauty treatments, professional make-up, manicures/pedicures, indoor tanning, maderotherapy, depilation (all areas)...

Budite najbolja verzija sebe u Studiu M Exclusive uz usluge frizera, uljepšavanja i profesionalnog šminiranja, manikira i pedikira, solarijuma, masaže i maderoterapije, depilacije svih zona itd.





TOURIST AGENCIES / TURISTIČKE AGENCIJE	FOX IN A BOX ROOMSCAPE 🏠 Butmirska cesta 18 ☎ 061 101 007	SANASA 🏠 Grbavička 74 ☎ 033 661 840
BALKANTINA 🏠 Pehlivanuša 5 ☎ 060 31 60 105	KARTING ARENA SPEED EXTREME 🏠 Stupska bb (TC Bingo) ☎ 061 569 569	VETLIFE 🏠 Hajrudina Šabanije 2 ☎ 033 235 333
MEET BOSNIA TOURS 🏠 Velika avlija 14 ☎ 061 240 286	MR. & MRS. CUE 🏠 Zmaja od Bosne 13 ☎ 062 908 399	DENTISTS / STOMATOLOŠKE ORDINACIJE
SARAJEVO DISCOVERY 🏠 Gazi Husrev-begova 46a ☎ 061 818 250	PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE	BIČAKČIĆ 🏠 Maršala Tita 7 ☎ 033 550 550
TOURS SARAJEVO 🏠 Kazazi 6 ☎ 062 624 462	DR. AL - TAWIL 🏠 Zmaja od Bosne 7 ☎ 033 974 166	BEAUTY CENTERS / BEAUTY CENTRI
RECREATION / REKREACIJA	MEDICAL OFFICE / ORDINACIJA DR. KAPETANOVIĆ 🏠 E. Mulabdića 6 ☎ 061 755 233	BETTY BOOP ART NAIL STUDIO 🏠 Vrbanja 1 ☎ 060 33 51 534
BILLIARD DARTS CLUB 69 🏠 Kolodvorska 3 ☎ 061 240 286	NAŠA MALA KLINIKA 🏠 Adila Grebe bb ☎ 033 222 212	VIP EGE 🏠 Skenderija 8 ☎ 061 228 858



MJESTO SA KOJEG SVJEDOČIMO HEROJSKU PROŠLOST
I GLEDAMO U LIJEPU BUDUĆNOST



SPD JURE FRANKO

Photo by Dado Veron

Jure Franko sports-mountain lodge is located on Trebević's western ridge.

It is about a 30-minute drive from the center of Sarajevo, and once there, you have another 20-minute walk along a marked path. It is 90 minutes from *Level Up Hotel*, and about a two-hour trek from the upper station of the Trebević Cable Car.

This mountain lodge, whose terrace offers an incredible view of Sarajevo and as many as 14 surrounding mountains, is named after Jure Franko, who took silver in the giant slalom event at the 1984 WOG. It was built by fellow Slovenian, Primož Juvan, a long-time Sarajevo resident.

Alpinists and nature lovers can rest here and reboot with some food and drink, and there are 15 beds for those who might like to make an overnight stay.

Sportsko planinarski dom Jure Franko nalazi se na zapadnom grebenu Trebevića.

Iz centra Sarajeva se do njega stiže za oko 30 minuta vožnje automobilom, nakon čega se još 20 minuta pješaci označenom stazom. Od hotela *Level Up* udaljen je sat i pol, a od dolazne stanice *Trebevičke žičare* oko dva sata hoda.

Ovaj dom, sa čije terase se pruža nestvaran pogled na Sarajevo i čak 14 okolnih planina, ime je dobio po Juri Franku, skijašu koji je na ZOI 1984. u Sarajevu osvojio srebrnu medalju u veleslalomu. Izgradio ga je Frankov zemljak, Slovenac Primož Juvan koji već godinama živi u Sarajevu.

Planinari i ljubitelji prirode se u tom objektu mogu odmoriti i okrijepiti hranom i pićem, a onima koji tamo požele prespavati, na raspolaganju je i 15 ležaja.

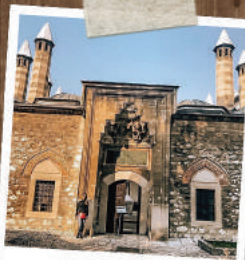
FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

SPD Jure Franko Trebević

☎ 063 600 178

📍 SPD „Jure Franko“ Trebević

Destination Sarajevo



@mymexicandairy



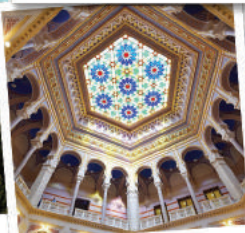
@derrubo



@girl_belgrade



@damjanzupanic



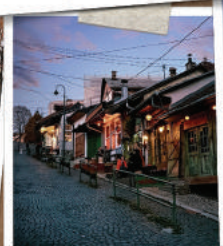
@ricksteveseurope



@christinakayler



@ilyluc



@gorstak_na_salasu



@portogal.co

follow us on **Instagram**
#destinationsarajevo / #feelsarajevo





Coca-Cola
Sarajevo
Holiday
Market

05.12.2018.  13.01.2019.
HASTAHANA